

# မန်မူအလင်း

မြန်မာ အလိပ်သည်။ Established in 1914  
**Myanma Alinn Daily**

၁၃၈၀ ပြည့်နစ်၊ တန်ဆောင်မှန်းလပြည့်ကျော် ၂ ရက်

၂၀၈၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ ၂၄ ရက်၊ စနေနေ့

အရဟန္တဝင် (ဓမ္မပဒ-၉၅)

အရဟန္တဝင် (ဓမ္မပဒ-၉၅)

# နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့်

# မြန်မာနိုင်ငံ သတင်းမီဒီယာကောင်စီ ကတိသွေ့ပြခြင်း အခမ်းအနားသို့ တက်ရောက် မိန့်ခိုးပြောကြား



နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့် မြန်မာနိုင်ငံ သတင်းမီဒီယာကောင်စိဝများအား ရင်းရင်းနှင့် နှုတ်ဆက်စဉ်။

နေပြည်တော် နိုဝင်ဘာ ၂၃

ပြည်ထောင်စုမွေတ မြန်မာနိုင်တော် နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့်သည် ယနေ့ မွန်းဂွဲ ၂ နာရီတွင် ရေပြည်တော်၏ နိုင်ငံတော်သမ္မတအိမ်တော် သက်တောင်ဆောင်၌ ကျင်းပလသည့် မြန်မာနိုင်ငံသတင်းမီဒီယာကောင်စီ ကတိသစ္ာပြခြင်းအခါးအနားသို့ တက်ရေရှုရ၍ ပို့ဆွဲနောက်တွင် ပြောတူးသည်။

အခြားအနာဂတ်များသို့ ပြည်ထောင်စုတရားသူကြီးချုပ် ပြီးထွန်းထွန်းလိုပါ၏ ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီးများ၊ နေပြည်တော်ကောင်းလိုပါ၏  
အကိတ်လိုက်စားမှုတိကိုဖျက်ပေးကော်မူပိုင် ပြန်မာနိုင်ငံ အဖျိုးသားလူအခွင့်အရေးကော်မရှင်ဥက္ကာ့ ဒုတိယဝန်ကြီးများ၊  
ဌာနခိုင်ရာတာဝန်ရှိယူများ ပြန်မာနိုင်ငံ သတ်မှတ်သိမ်းသိမ်းဆုံးလွန် ကောင်းစိုင်များ တက်ရောက်ကြသည်။

ရေးဦးစီးပွဲမှုနှင့်သတ်မှတ်ချက်များသည် နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ရွှေမြောက်၏ ကတိသစ္ာ ပြကေသည်။

# နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပရှိလဲ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်

# မြန်မာနိုင်ငံ သတင်းမီဒီယာကောင်စိဝင်များအား ဂုဏ်ပြည်စာစားပွဲဖြင့် တည်ခင်းဆည့်ခံပွဲ တက်ရောက်



နေပြည်တော် နိုဝင်ဘာ ၂၃

နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံရှိလျှင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစွဲကြည့်  
သည် ယနေ့သွေနေ့ပိုင်းတွင် နေပြည်တော် သာ်ဟဲဟိုတာယဉ်  
ကျိုးသုသည် မြန်မာနိုင်ငံသတ်းမီဒီယာကော်စီဝင်များအား  
ရှုက်ပြည်စာစားဖွံ့ဖြိုးတည်ခဲ့ပွဲသို့ တက်ရောက်သည်

ဦးအောင်လှထွန်း၊ အကတိလိဂ်ဓရား၊ မူတိကုပ်ဖျက်ရေး၊ ကော်မရှင်  
အঙွှဝင် ဦးဟန်ညွှန်၊ မြန်မာနိုင်ငံ သတင်းမီဒီယာကောင်စီမှ  
ပဲက္ခန္တ့်င် ကောင်စိဝိများ၊ ဌာနဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသူများ  
တက်ရောက်ကြသည်။

ଦୟାପ୍ରଭାତାବ୍ଦୀରୁ ଫିନ୍ଡିଂଟେରିଙ୍ ଆଧ୍ୟିନ୍ଦନଶ୍ଵରପୁଣ୍ୟିଠ  
ଦେଇଓବାରେ କଣ୍ଠରୁ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେବାରୁ ଏହାରୁ ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ  
ଯେତେବେଳେ କଣ୍ଠରୁ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେବାରୁ ଏହାରୁ ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ

စာမျက်နှာ ၅ ကော်လံ ၁ ◆

၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် အမျိုးသားစာပေတစ်သိန်းတာလု  
ထုတ်ပြန်ကြညာ စာရေးဆရာတိး ဖိုးကျော်နှင့် စာပေပညာရှင်  
ဆရာတိး ဦးထွန်းရီ (ရွှေးဟောင်းသုတေသန) တို့ရုံး

ଜୀବନ ର୍ଧ୍ୟାତ୍ମକ  
ଅମ୍ବିଃବାଃଶବ୍ଦମ୍ଭରଃ  
ଦ୍ୱାରାପ୍ରଫଳିତ

၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက်  
စာပေပိမာန်စာမူလုများ  
ထုတ်ပြန်ကြညာ







\* ရှေ့ဗျားမှု

ထိနောက် နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့်က မိန့်ခွန်းပြောကြားသည်။  
အခမဲ့အနားအဖြူးတွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတသည် မြန်မာနိုင်ငံ သတင်းမီဒီယာကောင်းမီးကြေး၊ ကောင်းစီးပွားရေးနှင့်အတူ  
မှတ်တမ်းတင်ဓာတ်ပုံရှိကြပြီး ရင်းရင်းနှီးနှီးမှုတ်ဆက်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံသတ်းမီဒီယာကောင်းမီးကြေးနှင့် ကောင်းစီးပွားရေးနှင့် ရွှေမောက်၏ ကတိသစ္ာပြု  
ကြပ်၍။

လတင်းစဉ်



နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့် မြန်မာနိုင်ငံသတ်းမီဒီယာကောင်းစီးပွားရေးအခမဲ့အနားတွင် မိန့်ခွန်းပြောကြားစဉ်။

လတင်းစဉ်



နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမြင့် မြန်မာနိုင်ငံသတ်းမီဒီယာကောင်းမီးကြေးနှင့် ကောင်းစီးပွားရေးနှင့် ရွှေမောက်၏ မှတ်တမ်းတင်ဓာတ်ပုံရှိကြပ်၍။

လတင်းစဉ်

နိုင်ငံသူ နိုင်ငံသားများ ကဗျာကြော်စွာ လုပ်သောင့်တနော့ ဒီမိုကရေခံအသွင်ကူးပြေားရေးနဲ့ ဒီမိုကရေခံဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စုတည်ဆောက်ရေးပန်းတိုင် အမြန်ရောက်ရှိစေရေးအတွက် သတင်းမြို့သာကောင်စီအနော့နဲ့ ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်

နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမင်း

မြန်မာနိုင်ငံ သတ်းမီဒီယာကောင်စီဝင်များ  
ကတိသွေ့ပြုခြင်းအခမ်းအနားတွင်ပြောကြားသည့် မိန့်ခိန်း  
(၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၃ ရက်)

မြန်မာနိုင်သတေးစီမံယောကောင်စီဝဲများကတိသွားပြုခြင်းအဓိကအနာဂတ်ရောက်လာကြတဲ့ပြည်ထောင်စုတရားသူတို့ချပ်ပဲပြည်ထောင်စုနှင့်တို့များ၊  
ပြည်ထောင်စုအန္တာရွှေများ၊  
ပြည်ထောင်စုအဆွဲအတည်များမှ  
အကြိုးအကျေား၊ ဒုတိယအနိုင်းများနဲ့  
မြန်မာနိုင်သတေးစီမံယောကောင်စီဝဲကြောင်း  
အမျှ။  
ပြဿာကောင်စီဝဲများအားလုံးမှာလာအပေါင်းနဲ့  
ပြည့်စုံကြပါစေကြောင်း  
ဆုမွန်ကောင်းတောင်းရင်းနဲ့  
တိုက်ခွန်းသက်သေခြပ်ပါတယ်။

ဒီနေ့အခါးအနားဟာ သတင်းမီဒီယာနည်းပုံပေး အစိန်း ၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များနဲ့အညီ သတင်းမီဒီယာကောင်စိဝင်များ ရွှေးချက်တင်နေရာက်ခြင်းကို ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီးဖြစ်တဲ့အတွက် နည်းပုံပေး ၁၄ ပါအတိုင်း ကတိသစ္ာပြုကြခြင်း ဖြစ်ပါတယ်။

ကိုယ်စွမ်း၊ ဉာဏ်စွမ်းရှိသမျှ အစွမ်းကုန် ကြိုးပမ်း

ကတိသွားပြုတဲ့ သတင်းမီဒါယာကောင်စိဝှုံများဟာ ကတိသွားပြုချက်မှာပါဝင်တဲ့အတိုင်း မြန်မာ့စာနယ်လေးလောက ဖွံ့ဖြိုးတဲ့တက်ရေး အပါအဝ်သတင်းမီဒါယာ ဥပဒေပါ ပြုလိုနဲ့ချက်များ၊ ပည်ချွမ်းချက်များနဲ့အပြီးကောင်စိရှုလုပ်ငန်းတာဝန်စိတ္ထားများနဲ့ ဖြောက်မှတ်မှတ်မှတ်ကန်စွာနဲ့ ကိုယ်စိမ့်နဲ့ရှိခဲ့သူများနဲ့မြတ်စွမ်းပေးပို့ဆောင်ရွက်သွားနိုင်မယ်လို့ ယုံကြည်မေ့်လင့်ပါကြောင်း ပို့စွာ ပြောကြားလိုပါတယ်။

ကျော်တွေအနေနဲ့ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မတလ ၃၀ ရက်နေ့ ပြည်ထောင်စုလွှာတိတော် ၏ ပြည်ပဲခဲ့တဲ့ ကတိသစ္ာပြုခဲ့အခါးအနားမှာ “ပြည်သူတွေရဲ့ နားတွေ ပျက်စီတွေခြင်း” သတင်းမီဒီယာတွေရဲ့ အခါးကဏ္ဍကို အလေးအန်တားဖြေး” တိုက်တွန်း ပြောကြားခဲ့ပါတယ်။ ဒီနောက်ပိုင်းပြောကြားခဲ့ပဲ မိန့်ခိုင်းများ တွေ့ဆုံးပဲများမှာလည်း သတင်းမီဒီယာရဲ့အခန်းကဏ္ဍကို အလျဉ်းသင့်သလို ပြောကြားခဲ့တာတွေ ရှိပါတယ်။

“ဒီမှုကရေခိုက် ရှင်သာနစေချင်တယ်ဆုံးရင် ဥပဒေကိုလေးစားရမှာဖြစ်သလို စည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာရမှာဖြစ်ပါတယ်။ ဒဲ့ကြောင့် သတင်းမီဒီယာကောင်စီဝင်များအနေနဲ့လည်း သတင်းမီဒီယာဥပဒေပါ ပြောန်းချက်များနဲ့အညီ ကောင်စီရဲလုပ်ငန်းတာဝန်တွေကို ကျေပွန်ဖို့၊ သတင်းမီဒီယာသမားများရဲ့ ရပိုင်ခွင့် များရရှိဖို့၊ တာဝန်နဲ့ ကျင့်ဝတ်စည်းကမ်းများကို သတင်းမီဒီယာသမားများက လိုက်နာစေဖို့ လေ့ကျင့်ပေးကာ ဟန်ချက်ညီမှတအောင် ဦးတည်ကြီးပမ်းရင်း တစ်ဖက်ကလည်း ပြည်သူများရဲ့ သတင်းသိပိုင်ခွင့်ကို ဖြည့်ဆည်း ဆောင်ရွက်ပေးသွားရမှာ ဖြစ်ပါတယ်”

ခဲ့ပါတယ်။

ကျွန်ုင်တော်အနေနဲ့ မိုင်ငံတော်သမ္မတအဖြစ် စတင်တာဝန်ယူချိန်မှာ  
ပြည်ထောင်စုအိုးရာဇ်ဖွဲ့စည်းတော်လုပ်မှုနဲ့ချက်ပန်းတိုင် (၃)ရပ် ဖြစ်တဲ့

- (c) ତାର୍ପିଲୁଗେତେଥିଥିରେଣ୍ଟ ପ୍ରକଳ୍ପରୁଷୀ ଦୟାମ୍ଭିକ୍ତବାବାଦ ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚମାନରେଣ୍ଟ  
 (j) ଅଧିକିମାନରେଣ୍ଟ ପ୍ରକଳ୍ପରୁଷୀ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକଳ୍ପରୁଷୀ ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚମାନରେଣ୍ଟ  
 (k) ତାର୍ପିଲୁଗେତେଥିରେଣ୍ଟ ପ୍ରକଳ୍ପରୁଷୀ ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚମାନରେଣ୍ଟ  
 (l) ତାର୍ପିଲୁଗେତେଥିରେଣ୍ଟ ପ୍ରକଳ୍ପରୁଷୀ ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚମାନରେଣ୍ଟ



နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးဝင်းမှင် မိန့်ခွဲ့ဗြာကြားစဉ်။

သတင်းမီဒီယာကောင်စီဟာ သတင်းမီဒီယာ ဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေပါပြီဌာနဲ့ချက်များအတိုင်း ဘက်လိုက်မှုကြင်းစွာ ဆောင်ရွက်ဖို့ လိပါတယ်။ နိုင်ငံသူ နိုင်ငံသားများကာလကြော်စွာ လိပ်လားတောင့်တနေထဲ ဒီပိုကရမီအသွင်ကူးပြောင်းရေးနဲ့ ဒီပိုကရမီဖက်အရယ်ပြည်ထောင်စု တည်ဆောက်ရေးပန်းတိုင် အမြန်ရောက်ရှိရေးအတွက် သတင်းမီဒီယာကောင်စီအနေနဲ့ ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ပေးကြပါလို့ အထူးပြောကြားလိပါတယ်။

တည်ပြုမှုအေးချမ်းမှ မပျက်ပြားစေရန် သတိထား

၂၅၇၉တော်ထို အစိုးရအနေနဲ့ မီခိုက်ရခြားအရေးအတွက် သတင်းမီပါယာရှိ၊ ဥပဒေနှင့်အညီ လွှတ်လပ်စွင့်ဟာ အရေးပါတာယ်ဆိတာကို နားလည်သောပါက ပါတယ်။ မီခိုက်ရက်တစ် လူအဖွံ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်လာဖို့ မီခိုယာကောင်စီရှု၊ အနေးကဏ္ဍဟာလည်း အလွန်အရေးပါတဲ့ နောမှာရှုတယ်လို့ ပဲယူထားပါတယ်။ ၂၁ ရာစုမှာ ပြည်သူလူထဲက သိချင်တဲ့ ကိစ္စတွေ မှားပြားလာတာနဲ့အမျှ သတင်းမီပါယာသမားများဘက်ကလည်း အဖြစ်အပျော်မှန်စုံအချက်အလက် တိကျို့င်လဲဖို့ နိုင်ငံတော်နှင့် နိုင်ငံသူနိုင်ငံသာများရဲ့အကျိုးကို ထိခိုက်နစ်နှုန်းရှုံးမရှုံးဆင်ခြင် တဲ့ တရားထားမျို့မှာ တည်ပြုအေးချမ်းမှု မပျော်ပြားစေရန် သတိတားမှု နိုင်ငံတော်ရဲ့ လျှော်ရေးကိုစောင်ထိန်းနဲ့ သယည်တိကို ဂျိမ်းရန် လိုအပ်မယ့် ပြုပါတယ်။

ကျွန်ုင်တော် နားလည်သလောက် ပါရိအပျော် (Soft Power) ဖြစ်တဲ့ သတင်းမီဒီပီယာမှာလည်း အနေးနဲ့ အမြန်ဆိုတာရှိပါတယ်။ စာပေနဲ့ ယဉ်ကျေးမှု အနုပညာဝိုက် အနေးမီဒီယာများ ဖြစ်ပါတယ်။ အသိပညာအတတ်ပညာအလွှာ များကို အခိုက်ထားကြပါတယ်။ တဖြည့်ဖြည့်ချင်း အကျိုးသက်ရောက်လာ တာဖြစ်ပါတယ်။ ရေဒို့ယူ ရုပ်ရှင် ပီထိုယ့် Social Media တွေက အမြန်မီဒီယာ များ ဖြစ်ပါတယ်။ အချိန်ကိုအတွင်း နှုန်းစဉ်းမြေားတဲ့ နေရာဒေသအနဲ့ ဖြစ်ပါတယ်။ ယခုအတွင်း အကျိုးသက်ရောက်နိုင်ပါတယ်။ ယခုလို့ Information Technology တော်ကြိုးတွင် နိုင်ငံရေးမှာ ပီဝါဒအပျော် (Soft Power) များနဲ့ ပို့စ်ပတ်သက်ရှိပါတယ်။ ယင်းပါဝါဒအပျော် (Soft Power) များကို ပို့စ်နိုင်ငံနဲ့ သက်ဆိုင်တဲ့ သတင်းအချက်အလက်များနဲ့ နိုင်ငံပုံပိုင်ကောင်းစာစိုး ဖြစ်ပေါ်လာရန် လူထု ဆက်ဆံရေးနှင့်ပယ်တ် အကျိုးအသိပည်အောင် သံဃာကြခေါ်ပါတယ်။

ညီညီညွတ်ညွတ်ဖြင့် အားသွန်ခွန်စိုက် ကိုးပမ်

ကျွန်ုင်တော်တိအေနနဲ့ ဆွေးနွေးပြောခို ပြင်းခံမှု အကျိုးအကြောင်းနဲ့ ဝေနဲ့  
ထောက်ပြုမှုတွေမရှိရင် ဒီမိုက်ရေးစီမံခိုင်းလူးဆိတ္တာ လက်ဆောင်သားပါတယ်။ ဝေနဲ့  
ထောက်ပြုတဲ့အကောလည်း ပြည်တွင်းမြို့များရေး ဒီမိုက်ရေးစီမံခိုင်းလောက်ရှိရှု  
ရေး၊ ဒီမိုက်ရေးစီမံအောင်အရယ်ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံတော် တည်ဆောက်နိုင်ရေးကို  
ဦးတည်ပြီး အပြုသဘောအမြဲ့ ဖြစ်စေလိုပါတယ်။ အပြုသဘောအမြဲ့ဖြင့်  
ဝေနဲ့ထောက်ပြုကြသော်လည်း ရေးသားပုံရေးသားနည်း တင်ပုံတင်ပုံနည်း  
မမှန်ကန်ပါက အထင်အမြဲ့ လွှာမှုးပြီး ခုတ်ရာတွေား ရရှုတဲ့ဖွံ့ဖြိုးကာ အပျက်  
သဘောသက်ရောက်သွားနိုင်တာကိုလည်း သတိပြုပြုရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်ုင်တော်  
တို့ နိုင်ငံဟာ ခေတ်ဟောင်းစနစ်ဟောင်းမှ ခေတ်သစ်စနစ်သစ်သို့ ကူးပြောင်းစနစ်ငံ  
ဖြစ်ပါတယ်။ လမ်းရှုံးလမ်းဟောင်းမှ လမ်းသစ်ရှိ ေဇာက်တွက်နေရာတဲ့အပါ  
ရောင်လိမ္မရာ့ အခက်အခဲအကျဉ်းအတည်းတွေ ရှိပါတယ်၊ ဒီလိုအခြေအနေ အသိနှင့်  
အခါမျိုးမှာ အရင်းအနှစ်းကြီးကြီးပေးပြီး ရှားရှားပါးပါး ရှုရှုတာတဲ့ ဒီမိုက်ရေးစီ  
အပေါ်ပေါ်တော်လေး ရှင်သွေ့နှင့်စွားရေးရှိ ကျွန်ုင်တော်တိအားလုံး၊ အလေးအဂ်  
ထားကြစေလိုပါတယ်။ ဒီမိုက်ရေးစီ အသွင်ကူးပြောင်းရေးကို အောင်မြင်အောင်  
ကျွန်ုင်တော်တိအားလုံး၊ စုပေါင်းအင်အားလုံး မလုပ်ပိုင်းကြရင် အနာဂတ်နိုင်နဲ့  
နောက်လျှို့ဆက်သစ်တွေအပေါ် ကျွန်ုင်တော်တိတွေ တာဝန်မကျော် ရောက်ပါမယ်။  
ကျွန်ုင်တော်တိအိုရအနေနဲ့ ဒီမိုက်ရေးစီအသွင်ကူးပြောင်းရေး၊ အော်မြင်အောင်  
ဆိတ္တာ ယုံကြည်ချက်၊ ခံယူချက်နဲ့ ရေကိုသား အကြေားမထင်သက္ကာသို့ ပြည့်သွာ့  
အတဲ့ ပြီးလိုတွေတိမြဲမြဲ့ အားသွေ့နှင့်နိုင် ကြိုးပေးပြီး ဒီမိုက်ရေးစီပိုးတိုင်  
ရောက်သည်အထိ ကြုံကြုံ ဆက်လက်ပောပိတ်တည်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

ဒီပိုကရစီဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စု ဖြစ်ထွန်းပေါ်ပါက ရေရှးအတွက်  
တွေ့ကြုံနေရတဲ့ အက်အခဲအကျင်အတည်ပ္ပါယား ရင်ဆိုင်နေရတဲ့ စိန်ပေါ်များ  
ကြားမှ ကလာဏ်ပါင်းစု ပြုပြင်ပြောင်းလဲ ဆောင်ရွက်နေရတဲ့ အသိနှင့်ကာလမှာ  
အရေးကြီးတဲ့ အခန်းကလာဏ် ပါဝင်နေတဲ့ မြန်မာ့မီဒီယာလောကကို ဦးဆောင်  
ဦးရွက်ပြုကြရမယ့် သတင်းမီဒီယာကောင်စိဝင်များအနေနဲ့

(က) သတင်းမီဒီယာဥပဒေ၊ ပြုလာနဲ့ချက်များ၊ ရည်ရွယ်ချက်များကို  
အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ကြပါစေ၊

(ဂ) သတင်းမီဒီယာသမားများရဲ့ ပိုင်ခွင့်နဲ့ လွှဲလပ်ခွင့်တွေကို ပုံပေါ်နဲ့  
အညီရရှိနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ကြပါစေ၊

(ဃ) သတင်းမီဒီယာ လောကသားများ၊ ကျင့်စိတ် စည်းကမ်းများနဲ့ အညီ  
လုပ်ဆောင်ရိုင်ရေးအတွက် ဦးဆောင်နိုင်ကြပါစေ၊

(င) နိုင်သားတိုင်းရဲ့ သတင်းသိပိုင်ခွင့်ကို ပိုမိုဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ကြပါစေ၊

(စ) နိုင်တာကာအသိပိုင်းအပေါ်မှာ ကျွန်ုတ်ဟိုအား မွေးဗွားပေး  
လိုက်တဲ့ အဓိဋ္ဌားတော်ရဲ့ ပုံပိုင်မြင့်မားလာအောင်၊ ကျွန်ုတ်တို့  
နိုင်သားများရဲ့ ပုံပိုင်မြင့်မားလာအောင် သတင်းမီဒီယာရဲ့  
စွမ်းအားနဲ့ ပုံဖော်ပေးနိုင်ကြပါစေလို့

အလေးအနေ ဆန္ဒပြုရင်း နိုင်းချုပ်အပ်ပါတယ်။

အားလုံးတို့ကျေးဇူးတင်းပါတယ်။



မန်မှုနိုင်ငံ သတင်းမီဒီယာကောင်စီဝများအား ဂုဏ်ပြည့်စာစားပွဲဖြင့် တည်ခင်းလျှော့ခွဲတွင် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုံကြည် နိုတ်ခွဲးဆက်စကား ပြောကြားစဉ်။

သတင်းစဉ်

#### ◆ ရှေ့ဗုံးမှု

ဆက်လက်၍ မန်မှုနိုင်ငံသတင်းမီဒီယာကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌ ဟံသာဝတီ ဦးအောင်းကြံ့ ကျော်ဗုံးတင်စကား ပြောကြားသည်။ ယင်းနောက် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်သည် အဓမ္မအနားလိုက်ရောက်လာကြသူများနှင့်အတူ စုပေါင်းမှတ်တမ်းတင်

ခေတ်ပုံရှိက်သည်။

ထိုနောက် နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်သည် သတင်းမီဒီယာကောင်စီဝများအား ရင်းရင်းနှီးနှီး လိုက်လဲနှုတ်ဆက်၍ အဓမ္မအနားလိုက်ရောက်လာကြသူများနှင့်အတူ ညျစာကို အတူတက္ကာ သုံးဆောင်ကြသည်။

သတင်းစဉ်

## မြန်မှုနိုင်ငံမီဒီယာကောင်စီဝများအား ရင်းရင်းနှီးနှီး လိုက်လဲနှုတ်ဆက်၍ အဓမ္မအနားလိုက်ရောက်လာကြသူများနှင့်အတူ ညျစာကို အတူတက္ကာ သုံးဆောင်ကြသည်



နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုံကြည် နှင့် ဂုဏ်ပြည့်စာစားပွဲသူ့ တက်ရောက်လာကြသူများ စုပေါင်းမှတ်တမ်းတင် စာတ်ပုံရှိစဉ်။

သတင်းစဉ်

နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုံကြည် မြန်မှုနိုင်ငံသတင်းမီဒီယာကောင်စီဝများအား ရင်းရင်းနှီးနှီး လိုက်လဲနှုတ်ဆက်စဉ်။

သတင်းစဉ်



# သခ္ဓနရုပ်မှ ကုန်းဘောင်ခေတ် ကျောက်ဆစ်လက်ရာများ

၁၂၅

၁၉ ရာစွာနှစ်လက်ရာ ရာမာယနကျောက်ဆင်လက်ရာများ ထွင်းထုတေသားရာ ဘုရားကြီးကော်းတို့က သာဆွဲနှစ်ပျော်ရွှေမှာ ဘုတဲလင်ပြိုနှစ် မဲ့သွားချိုင် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းတွင် တည်ရှိပါသည်။ ဘုတဲလင်ပြိုမှ အနေက်ကမြေက် ၁၃၆၄ မဲ့သွားခြောက် ၁၇ ရိုးငွေအကွာတွေကြီး၊ ဘုတဲလင်-ကန့်လမ်းအတိုင်း ဆိုင်ကယ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ကားဖြင့်လည်းကောင်း ၄၅ မီးနှစ်ခန့်သွားရပါသည်။ နတ်ရဲတောင်ဘုရားကြီးဟု ဒေသခံများက ပေါ်ပို့နေကြသော ဘုရားကြီး၏ ဦးအမည်ရှင်းမှာ မဟာလောကမာရာရှင်နှစ်ဖြစ်း ဘုရားကြီးအား ဘိုးတော်ဘုရားလက်ထက် သာသနာပိုင် ဆရာတော်ဦးပြောယ် (ဒုတိယမောင်းတောင်သာသနာပိုင် ဆရာတော်ဦး) မှာ သာယာဝါစိမ်းလက်ထက်တွင် သာသနာပိုင်အားဖြစ်မှ ပုဂ္ဂနားကဲ အေတိရပ်ပွဲဖြစ်သော မောင်းတောင်နှယ်အတွင်းတွင် တည်ထားကိုကွယ်ခဲ့သော ဘုရားကြီးတစ်ဆူ ဖြစ်ပါသည်။

ဘုရားကြီးကို ခရစ်သလ္ဂရမ် စာရမ် ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ၊ ၂၆ ရက်တွင် စတင် တည်ဆောင်း ပေါ်လှုပြီ၊ ပေါ်လှုပြီ မေလ ၁ ရက်နေ့တွင် ပြီးမီးနဲ့ပါယလ်။ ဆရာတော်သည် ဘုရားကြီးအတွင်းတွင် နံရံသေးရေးပန်းချီများ၊ မှန်စိန္တရွှေချုပ်ငြုပ်လုံးများဖြင့် မွှေ့ဗုံးမဲ့ ထားသလုံးသို့ ဘုရားကြီး၏ ဘေးပတ်လည်တွင်လည်း တစ်တောင်ပတ်လည်နှင့် ဒုတစ်လက်မူရှိသော ကျောက်ပြား၊ ၄၇၄ ပြားကို အရှုပ်များ ထွင်းထွေးပြီး ဖျော်ဖိန်း ခဲ့ပါယလ်။ ကျောက်ပြားများသည် ရျေးဟောင်းကျောက်ဆင်လက်ရာ များဖြစ်သည့် အတွက် မသမာသူများလက်ချုပ်ကြောင့် ဘာ ၂၇ ချုပ်သာ ကျိုးမိုးတော့ပြီး ရှေးဟောင်း သုတေသနပညာဗွေးမှု အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်ထိန်းသိမ်းထားသော ဖြင့် လေလုလှ သူများ တစ်စုတစ်စုလိုက် လေလာ ကြော်နှုန်းပို့သည်။

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ

ကော်ပြားများတွင် အဓိကအားဖြင့် ရာမလက္ခဏ ဘာတ်တော်မှ အကြောင်း အရာများကို ထုလုပ်ထားပြီး အများအားဖြင့် လူပုံများ တိရှိစွာနှစ်ပုံများ လက်နက်များ မင်းခေါင်းနားပုံများ၊ တူးပို့ပုံများ ပါဝင်သေတိကို တွေ့နှင့်ပါသည်။ လူပုံများတွင် မင်း၊ မင်းညီလင်းသား၊ မိမိရာရေး၊ ရဟန်ရသော်လို ပါဝင်ပြီး တိရှိစွာနှစ်ပုံများတွင် ဘိုလ်၊ မျောက်၊ လိပ်၊ ဆင်၊ မြင်း၊ သမဝါ၊ နွား၊ သိုး၊ ဆိတ်၊ မိမိနှင့် မကန်နှင့် ဂုဏ်ကုလားအုတ်၊ ကိုနွဲရှိ၊ ကိုနွဲရာ၊ ကျေား၊ ခြေသွေ့၊ ဟယ်၊ ဝက်၊ ခြော စွန်ရှာ ပူးမား၊ သိုး၊ ပွဲနှင့် ကာနာန်၊ လူဝါ၊ မိမိကျော်၊ ဒေါင်းနှင့် သံပြောင်းကုလား၊ လက်နက်နှစ်ပုံများတွင် လေးမြေား၊ ဓမ္မား၊ လူ၊ လူ၊ သေနှစ်၊ အေမြောက်တို့ကို တွေ့ရပြီး တာရိယာ များတွင် ကြော်ကြီး၊ သရော လေး၊ လက်ခုပ်ဘို့ကို ရှိတော်ပို့လည်စွာရှုရသည်။

ကျော်ချုပ်ပါပုံများတွင် ရာမမင်းစီမံချက်စစ်သည်များသည် နွား၊ ခြော၊ ပို့၊ လိပ်၊ ကျားစသည့် တိရှိစွာနှစ်များ စီးပါးသည်ကိုတွေ့ရသည်အပြင် သိုးစီးပါးသား သည် မျောက်စစ်သည်သည် သိုးပေါ်တွင် သက်သော့နှင့်သက်သော့ အနေအထားဖြင့် ပြပို့နှင့်အက်ဆေးလိပ်သောက်နော်ပုံးတို့ တွင်းထဲထားသည်။ လိပ်စီးပါးသားသော စစ်သည်မှာ လိပ်စီးလည်တိုင်ကိုဘို့ပြီး ချုပ်သားပြီး တုတိပြုမော်နှင့်နောက်သည်။ ထိုပြင်မျောက်သည် လွယ်အိတ်လွယ်ထားပြီး လွယ်အိတ်လွယ် ဆေးလိပ်ကိုလည်း တွေ့ရပါသည်။ လွယ်အိတ်ပုံစံအရ ဆရာကြိုး ဒေါက်တာသန်းထွန်းက ရှုံးလွယ်အိတ် ဘု ယူဆထားပါသည်။ မျောက်စစ်သည်လို့စီးသည့် တိရှိစွာနှစ်များကို တွေ့ရပြုခြင်းပြု ရာမမင်းသည်တော့တွင် ရောက်ရပြီး မျောက်ဘို့အား အကူအညီဖြင့်သာစစ်တိုက် ရသည်အတွက် ပြီးပြုစုံသော စစ်ကြောင်းတစ်ခုမဟုတ်ဖို့ပေါ် ထိုးအတွက် တော့တွင်းမှ အဆင်ပြုသောတစ်စွဲနှစ်များကို ပြုစုံသလို့နဲ့ တိုက်ခိုက်တွေ့ရသည် ကိုပုံဖော်လိုဟန်တူပါသည်။ ဒေသကိုရှိအားလုံး ဟန်ပြီးရှုံးလည်း ကောင်းရာတာ-

## ଲୁହ୍ୟତିର୍ଥ ଲୁହ୍ୟତା:ବନ୍ଦ୍ୟ ଲିପତି:ମୃଗ୍ନ ଠଠିବନ୍ଦ୍ୟ



ဆေးလိပ်သောက်နေသည့် သိုးစီးသူရဲ

ပုဂ္ဂိုလ်းလည်းကောင်း တွေ့ရသည်။  
တော့တွင် ရာမမင်းအား မျှောက်များက ဖြောကြပြုသည့် တူစီးယာများတွင်  
စောင်း၊ ပတ္တလား၊ ယက်ခုပ် လင်းကွင်းကိုယာ တီးနေသည်ကိုတွေ့ရှိပြီး လေတုရိယာများ  
ဖြစ်သည့် ပလော နဲ့ စသည်များကိုမထွေးရတဲ့ ပလွှာကျောက်ချုပ်အမှတ် (၂၂၇)  
နွားစီးထားသည့်မျောက်စိသည် နွားစီးရင်းက ပလောမှတ်နေသည်ကို တွေ့ရှိပါသည်။  
ကျောက်ချုပ်အမှတ် (၂၀၅) တွင် နှစ်နံပါတ်များသည့်စာ ရေးထိုးထားသည်ကိုတွေ့ရှိပြီး  
မျှောက်နှစ်ကောင် ဒါးတောင်းသို့ရှိပြီး နှပ်နှီးသတ်နေပုံ၊ လော့တွင်ဆိုင်းပိုင်းနှင့်  
အားပေဇ္ဇနသောပုံများတွေ့ရသည်။ ဆိုင်းပိုင်းတွင် ဆိုင်းတီးနေသောမျောက်၊  
ဒါးလက်ခုပ်တီးနေသောမျောက်အပြင် ခရာသင်းမှုတိနေသောမျောက်ကိုလည်းကောင်း၊  
သရာသင်းမှုတိနေသောမျောက်သည် တိုင်းတက်မှ နှစ်နံပါတ်ဖြစ်လေမလားဟု  
တွေ့စွာတင်ရသည်။ ကျောက်စာအမှတ် ၁၆၁၊ ၂၀၅ တွင်မှ အိုးစဉ်ဦးနေသောမျောက်ပုံ  
လင်ကွင်းတီးနေသောမျောက်ပုံတို့တွေ့ရှိပြီး အိုးစဉ်တွင် ရှုမ်းအိုးစဉ်ပုံကိုလည်း  
တွေ့ရသည်။

## ခေတ်၏ပုံရိပ်များ ထင်ဟပ်နေ

ကျောက်စာအမှုတဲ့ ၂၆။ ၂၇။ တွင်မူ သိတာဒေဇဵအား မာယာသိတာဟုပါ၏နှင့် ထားသော စာသားကို တွေ့ရသည်။ သိတာဒေဇဵအား ဟာနှင့်များကိုလိုက်ရုပ်တွင် ရက်ဖြတ်ကူးသည့်အိမ်ကျောင်၊ လိပ်တုံးကိုစီးထားသည့်ကိုတွေ့ရသည်။ များကိုများ စိုးချိုးကိုတုံးတွင် အမြောက်များ၊ လွှာစွာသူ့ စာအုပ်သူရဲ့ ထမင်းအီးသယ်၊ ရတားအီးသယ်၊ မြင်းစီးသူရဲ့ ဆင်စီးသူရဲ့ ကုလားအုပ်စီးသူရဲ့ သေနတ်စွာသူရဲ့ ဟူ၍ တွေ့ရသည်။ ရမောတ်တတ်တွင် အမြောက်မူဝါယာတ်သော်လည်း ကုန်းတော်ဝါယာတ်တွင်ရေးထွေးသည့်အတွက် အတော်ပိုစိုးများ၊ ထပ်ပေါ်နေသဗ္ဗာ တွေ့ရသည်။ ကျောက်တွင်ရုပ်များတွင် ရှင်းပဂ္ဂိုလ်ပုံနှင့် ရသေ့ပုံတုံးကိုလည်း တွေ့ရသည်။ ရသေ့သည် အိပ်လျက် မုခက်လွှဲနေသောပုံပြစ်သည်။

“ထိကျောက်ဆစ်လက်ရာများကို လေ့လာကျဉ်ခြင်းဖြင့် ဘုရားရာစွှန်တွင် လူများ မည်သည့်အဝတ်များ ဝတ်လေ့ရှိသည်၊ မည်သည့်အသုံးအဆောင်များကို အသုံးပြုခဲ့သည်၊ မည်သည့်ယဉ်များကို စီးနင်းခဲ့သည်၊ မည်သည့်လက်နက်များ ပေါ်ပေါက်နေပြီ၊ မည်သည့်နိုင်ငံများနှင့် ဆက်သွယ်နေပြီဆိုသည်ကို လေ့လာနိုင်သည့်သာမက ကုန်းဘောင်ခေတ် ကျောက်ဆစ်ပညာရှင်များ၏ အနုပညာကိုပါ လေ့လာသုံးသပ်စိုင်”

ချောင်းသီးမြို့၊ ညျှောင်ပင်ပအောက်ရုံကျောင်းတိုက် မီးပုံးပုံးပုံးပွဲစည်ကား

ချောင်းပါး နိဝင်ဘာ ၂၃  
စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးမှ ရွှေအရှင် ချောင်းပါးဖြူ ညောင်ပင်ပန္တာတရာ့ကျော်းတိုက်၍  
ရဟန်ကိုပါ နိုင်ပဲကြော်ကို ယာမ်းကြော်ကြော် လုပ်ခဲ့ကြော် လုပ်ခဲ့ကြော်။

ଫିଲିଅର୍ଗ୍ର ଓ ଦୁଃଖପୂର୍ବତୀଙ୍କ ଯଥକଣ୍ଠରେ ଗୁଣପଥିତାରେ ହୀରୁଧ୍ୱନୀ  
ଆମିନ୍:ଆମିନ୍:ତୁମ ଘୋର୍ଣ୍ଣିଷ୍ଟିକ୍ରିୟା ପ୍ରତିଷ୍ଠାତାରେ ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ଵିତୀୟ  
ଭୁବନ୍ଧୁକ୍ରିୟା ପ୍ରତିଷ୍ଠାତାରେ ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ଵିତୀୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାତାରେ ତରିକ୍ରିୟା ପ୍ରତିଷ୍ଠାତାରେ  
ଦ୍ୱାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ଵାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ଵାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ଵାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠାତାରେ ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ୱାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ୱାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ୱାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠାତାରେ ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ୱାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ୱାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ୱାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠାତାରେ ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ୱାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ୱାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ ଦ୍ୱାରା ତରିକ୍ରିୟାରେ

စတင်လွှတ်တင်ခြင်းနှင့်အတူ  
ဖျော်ဖြေရေးအစွဲ့ပါးဖွဲ့မှ  
အလုပ်တိုကျဖျော်ဖော်  
ကြသည်။

“ချောင်းပီးပို့ပွဲကြည့်ရှုခဲ့သူ မဆောင်ဆွဲမြင်က ” ချောင်းပီးပို့ပွဲ ကျင်းမြေ  
 တာ ဒီနှစ်နံပါတ် တိုးနှစ်ရှည်ပါပြီ။ တစ်နှစ်ပြီးတစ်နှစ် ပိုစည်ကားလာတာ တွေ့ရပါ  
 တယ်။ ချောင်းပီးမြိုက်ဘာသာရေးမွေတော်ထုတိ အစဉ်လာမပုံ၊ ထိန်းသိမ်းတစ်ဖို့  
 ထားပြီး ကျင်းပေပးတဲ့ တာဝန်ရှိသူတွေကို ကျေးဇူးတင်မိပါတယ်” ဟု ပြောပြသည်  
 အအောင်း (ခေါ်ငါး)





# ပည္တွင်းသတင်း

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာဖေမြင့်နှင့် ဦးအုန်းမောင်တို့အား ဟောင်ကောင်ရှိ Shaw Brothers Pictures International Ltd; မှ မြန်မာနိုင်ငံ၌ ရပ်ရှင်ရိုက်ကူးရေး လာရောက်တွေဆုံးဆွဲး

နေပြည်တော် နိုဝင်ဘာ ၂၃

ပြန်ကြားရေးရုံးကြိုးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာဖော်နှင့် ဟို့သွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးအန်းမောင်တို့အား တရာုတိန်ငံဘောင်ကောင်၏ Shaw Brothers Pictures International Ltd; မှ Line Producer Mr. Ray Pang ဦးဆောင်သောအဖွဲ့သည် ယနေ့နေ့တွင် ပြန်ကြားရေးရုံးကြိုးဌာန အစဉ်းအဝေးမျိုး လာရောက်တွေ့ဆုံး။

တွေ့စုစ်ပြည်မှလာရေါက်ရိက္ခားမည့် အနီစဉ်ရိက္ခားရောက်မည့်  
အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ယူဆောင်လာမည့် ပစ္စည်းများစာရင်း၊ ရိက္ခားလိုသည့် ရပ်ရှင်  
အတိညိုနှင့် ရိက္ခားကြေားနှင့် ဝန်ဆောင်ခက္ခာရပ်များနှင့် ပတ်သက်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ  
ဘက်ပါ ကုသိဇ္ဈားရောင်ရှုရေးမှုများကို ထိနိုင်းဆောင်ရွက်သော်

ଦେଉପର୍ବତୀ ଓ ତାରିଯାଙ୍କଣିକାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଆହୁତିରେ ନାହିଁ ।



ရခိုင်ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ် ဦးညို ဂွဲမြို့နယ်အတွင်းရှိ ဒေသခံများနှင့်တွေ့ဆုံး

କୁ ଫିଂଦିବା ଜ୍ର  
 ଏହିଠିପ୍ରତିଷ୍ଠନଯିଂଠିଗ୍ରେଃପାର୍ ଶିଃଲ୍ଲିପ୍ରା  
 ପ୍ରତିଷ୍ଠନଯଳିଙ୍କ୍ରେଃମୁଖାଃ ଲୁଠିତେବ୍  
 ଗୀଯିତଃାଳୁଧିମୁଖାଃଫୁଣ୍ଡ ପ୍ରତିଷ୍ଠନା ଶିରିଂ  
 ଅବଳ୍ ପ୍ରାଣଫିର୍ଦିରୁତାଠିନ୍ଦିମୁଖାଃପାଲ୍  
 ଯାଫେନ୍ଦିନଗିରିଙ୍କିଂଗ ପ୍ରତିଷ୍ଠନ ଲୋକ  
 ଘୋରିଂ ଓ ତେବେରିଃଫୁଣ୍ଡ ରହିରିନଗାଃର୍ତ୍ତ  
 କୌମୁଖାଶ୍ରି ଦେଵାତିପ୍ରତିଷ୍ଠନମୁଖାଃ ପାର  
 ପାରମମୁଖାଃ କୌରାଂଦିଃତାଃ କୌରାଂଦିଃତ୍ୟ  
 ମୁଖାଃଫୁଣ୍ଡିତୋତ୍ତ୍ଵାଶ୍ରି ଦେଵାତ୍ମିପ୍ରାଣରଥିଂ  
 ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମିଲିଂତାକ୍ଷି ଆହାରପ୍ରତିଷ୍ଠନମାଃ  
 ରେଣୁଃପିରିଂଦରମୁଖାଃଅବାଃ ପାତ୍ରକଣ୍ଠାତ୍ମନ୍ତିଃ

ପ୍ରିୟଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ଖର୍ବୀରୁ ଅଛେ ସବୁ  
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ବିଷ୍ଣୁଙ୍କାରିତ ହେବାରୁ ଏହା  
 ଏହା ମିଳା ଦେଖିବାରେ ଯାହାରେ ବିଷ୍ଣୁଙ୍କାରିତ  
 ତଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗତରେ ବିଷ୍ଣୁଙ୍କାରିତ ହେବାରୁ  
 ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦେଖିବାରେ ଯାହାରେ ବିଷ୍ଣୁଙ୍କାରିତ  
 ଯାହାରେ ଦେଖିବାରେ ଯାହାରେ ବିଷ୍ଣୁଙ୍କାରିତ  
 ହେବାରୁ ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

A photograph showing a large indoor gathering, likely a lecture or seminar. In the foreground, the backs of many young people's heads are visible, suggesting a large student audience. They are seated on the floor, facing a stage. On the stage, there is a long table covered with a green cloth, upon which several microphones and small bowls are placed. Behind the table, a panel of approximately ten men in various colored shirts and jackets are seated. To the right of the stage, a man in an orange shirt stands behind a wooden podium, speaking into a microphone. The background features a large green curtain with white text in Burmese script. Several national flags of Myanmar are displayed on both sides of the stage.

ପ୍ରିୟାଙ୍କିତାଙ୍କୁ ଗୁଣ୍ଡିଲେ  
ଏହିମାତ୍ରରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ခဲ့ပြောင်းယဉ်မှာ ကျောင်းသား၊ ဆရာတော်၊  
မိဘ နိုင်းနှင့်ကြီးစားမှုပြောင့်ဖြစ်ပြီး  
ယခုထက်ပိုမို၍ နိုင်းဝန်ကြီးစားစေလို  
ပြောင်း၊ ယခုနှစ်စွဲင် ဒြေ့ဖြောက်လိုက်  
ဦးစားပေးအနေဖြင့် အောင်ချက်ပြုမှုမား  
ရေး ဆောင်ရွက်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်  
နေ့၏ ကြိုက်ပိုင်းသံဃားအတိုင်းအကြောင်း

အောင်ချက်ပြုမှုမားရေး စီမံချက်ကိုလည်း  
ဆောင်ရွက်လျှင်ရှိပါကြောင်း၊ ဒေသတစ်ခု  
နိုင်းတစ်ခု စွဲဖြေးတိုးတက်ရေးအတွက်  
ပညာရေးသည် အစိုကအရေးကြီးဆုံး  
ဖြစ်၍ အိုးရအဖွဲ့အနေပြု တတ်နိုင်သည့်  
ထက်ပိုပြီး ပြည့်ဆည်းပေးသွားမည့်  
အိုးကြောင်း ပိုကြေားမည်။

ယင်းနောက် ပြည်နယ်လူမှုရေ  
ဝန်ကြီး ဒေါက်တာချိုးသာနှင့် ဌား  
ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိယဉ်များက တက္ကထိုလ်  
ဝင်တန်း အောင်ချက်မြှင့်မှားရေး  
ဆောင်ရွက်ခဲ့မှု ဆက်လက်ဆောင်ရွက်  
မည့် အစီအစဉ်များနှင့် ပတ်သက်၍  
ဆွေးနွေးပြောကြားသည်။ ထိုနောက်  
သရာ သရာများ၊ ကျောင်းသားမိဘ<sup>၁</sup>  
များက မူကြံးကျောင်းဆောင်နှင့် မူကြံး  
သရာခန့်တားပေးနိုင်ရေး ညောင်ချော်  
ကျေးမှု၊ အခြေခံပညာအထက်တန်း  
ကျောင်း(ခွဲ)အား အထက်တန်းကျော်  
အဖြစ် အသင့်မြင့်ပေးနိုင်ရေး၊ ကျောင်း  
ဆောင်သင်များရရှိရေးနှင့် အနီးသား  
ကျေးမှုများမှ ကျောင်းသား ကျောင်းသား  
များ၊ ကျောင်းတက်ရာတွင် အဆင့်ပြော  
စေရန် ကျေးမှုချိုးဆက်လမ်းများအား  
ရာသိများသားလာနိုင်သည့် လမ်းများ  
အဖြစ် အဆင့်မြင့်ပေးနိုင်ရေး စသည်  
ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး ဆိုင်ရာလိအပ်ချက်များ  
အား တင်ပြောဆွေးနွေးကြရ သက်စိုင်ရေး  
ဌာနများအလိုက် ပြုလည်းကောင်းလင်  
ဆောင်ခြက်တားသည်။ ပုဂ္ဂိုလ်

ଦୟାର୍ଦ୍ଦିନରେ କୋଣାର୍କ ଆଶ୍ରମରୁକୁ  
ଅଧିକର୍ତ୍ତଙ୍କରେ କୋଣାର୍କରୁକୁ ଦେଖିବା  
ପାଇଁ ଯାଇଲୁ ।

၃၇ နိုင်နေက ဝန်ကြီးချုပ်နှင့်အွဲသည့်  
ညာ့င်ချောင်းမီခုံ-တင်တော့ - အမော်  
ကျေးရွှေချင်းဆက်လမ်း၊ အဆင့်မြင်တင်  
ဖောက်လုပ်ရန် သွားရောက်ကြည့်ရှု  
စစ်ဆေးကြသည်။

ຜົນໆໃຈ່ບິ່ງດັກ ປຸລີນົມຍົດອົນໆຕິ່ງໆເປົບ  
 ກົດໆ ຂະຫຼາວໜູນ ເຕີຣີນ໌ເຈົ້າດັກ ກົດໆ ເຖິ່ນ  
 ກົມໍທີ່ເງົາງໝາງມາງໍ ເວຍວ່າລົດໆກົດໆ  
 ເຕູ້ລົ້ມໍ ເວຍຫຼື່ຕິ່ງໆເຮັດກິ່ດໍມູວ່າ  
 ແຮງ່ເຮັດ່ອົປິ່ງ ກົດໆກົມໍກິ່ດໍກົມໍລົດໆເຄີ  
 ຄົມໍເກົງວ່າຕໍ່ມູວ່າ ເຂົາດ້ານລົດໆຟັນ້ມ  
 ເອເມືອແຊັມ່າກິ່ດໍຕົງລົດໆກົມໍລົດໆເວຍຫຼົງ  
 ທີ່ເັກ ກົດໆກົມໍກິ່ດໍພົນໆພົນໆ  
 ຖົງ່ກົມໍພົນໆພົນໆ

ବ୍ରୋଗର୍ ହିନ୍ଦିଙ୍: ପେଅନ୍ତିମାକ୍ଷଣରେ  
ଠିକ୍ ହିନ୍ଦିଙ୍ ଏବଂ କଣ୍ଠରେ ଆଶ୍ରମରେ ଯାଇଲୁ  
ତେବେ ଘୟାପୁରୀ ଅନ୍ତିମାକ୍ଷଣରେ ଯାଇଲୁ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କାଳେ ଏବଂ ଦୂର ଦୂର ଦୂର ଦୂର ଦୂର

ଏହିପରିବାଦିକାରୀଙ୍କ ନାମରେ ଯାବୁଥିଲୁ ॥

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးအတွင်း ကလေးများစာဖတ်စွမ်းရည်တိုးတက်လာစေရန် ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန ပြန်ကြားရေးနှင့် ပြည်သူ့ဆက်ဆံရေးဦးစီးဌာနနှင့် ရှုန်တို့စောင့်ဆုံးစွာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်

နေပါယ်တော် နိုဝင်ဘာ ၂၃

ပုဂ္ဂိုလ်မြိုင်နှင့်အတွင်း ကလေးများ စာဖတ်စွမ်းရည်  
 ထိုးတက်ဖြစ်ထွန်းလာစေရန်အတွက် ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန  
 ပြန်ကြားရေးနှင့် ပြည်သူ့ဝေက်ဆံရေးဦးစီးဌာနနှင့် ရန်တိ  
 ဓာတ်နှုန်းအဖွဲ့ (Shanti Volunteer Association-SVA) ထိုးပေါင်းဆောင်ရေးလုပ်ခိုင်သည်။

ပြန်ကြားရေးနှင့် ပြည်သူ့ဆက်ဆံရေးနှင့် ရှုန်တိ  
စေတန္ထာနတိုင်းအတွက် ပုဂ္ဂိုလ်မှတ်ချွန်နှာ (MoU)  
၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီ ၁ ရက်မှ  
၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ ၃၁ ရက်အထိ နားလမ်းမြောက်နှာ (MoU)  
လက်မှတ်ရေးထို့၍ ပုဂ္ဂိုလ်မှတ်ချွန်နှာ ပြည်  
ခိုင်းနှင့် သာယာဝတီခိုင်အတွင်း ကလေးများ စာဖတ်စွမ်းရည်  
တိုးတက်ဖြစ်နိုင်သူများ အတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး  
ပုဂ္ဂိုလ်မှတ်ချွန်နှင့် တောင်ခေါ်ရိုင်  
တို့တွင်လည်း စာကြည့်တို့ကိစ်ရောလုပ်ငန်းများ တို့ချွဲ  
အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်အတွက် နားလည်မှု  
စာချွန်နှာကို ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီမှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာအထိ  
ထပ်မံလက်မှတ်ရေးထို့၍ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း  
သိရသည်။

ပုဂ္ဂင်းဆောင်ရွက်မှုအနေဖြင့် ပြည်ခိုင်နှင့် သာယာဝတ်ခိုင်၊ မြို့ပြန်၍ ပြည်လျှော့ဘာကြည့်တိုက် ၁၃ ခုတွဲ၊ ကလေးများအတွက် ရုပ်ပုံစာအုပ် ၁၂၂ မြို့ပြားမြို့၏ ၈၇၅ မြို့ပြားတို့ဖြင့် ပုံပြင်ပြောခြင်း၊ ပုံချွဲခြင်း၊ ကျော်စွဲခိုခြင်း၊ စာစာစာကုံးရေးသားခြင်း၊ ကကားပုံဆက်ခြင်း၊ စစ်တရုတ်ကတေသာ ခြင်း၊ အေးခေါင်းကြိုခြင်း၊ တူသိသူသိသူ ပြုပြင်များ၊ ကျေးပေးလိုပ်နည်း၊ သည်အပြင် ပြည်ခိုင်နှင့် သာယာဝတ်ခိုင်အတွင်းရှိ မြို့ပြန်၍ စာကြည့်တိုက် ၁၄ ခုအတွက် စာဌားဝန်ဆောင်ရွေး၊ အသံပုံနှိပ်ရေး၊ ပျော်နှိပ်ငါး၊ ထိယ်ယူသော ရုပ်ပုံစာအုပ်စုပါင်း၊ အပ်ရေး ၁၀၀ စီအား ဖြန့်ဝေခြင်း၊ ကျောင်းစာကြည့်တိုက် လက်ခွဲစာစောင်နှင့် စာဌားဝန်ဆောင်ရွေး လုပ်မှုနှင့် စုစုပေါင်း ၁၂၀ ရရှိပေါင်း၊ ၂၀၀ တိုက်ဖြန့်ဝေခြင်းတို့ ဆောင်ရွက်ပေးလိုပ်ခဲ့ကြောင်း သိသုသည်။

ထိုပြင် သာယာဝတ်ခိုင်အတွက်ရှိ အခြေခံပညာ မူလတန် ကျောင်း ရှစ်ကျောင်းအတွက် ရုပ်ပုံစာအုပ် ၇၀၊ စက္ကာမြို့၏ ပုံပြင်းခုကို ဖြန့်ဝေပေးနိုင်ခြား ရွှေလျားစာကြည့်တိုက် ဝန်ဆောင်မှုများကိုလည်း ဆောင်ရွက်ရှိနိုင်ခဲ့သည်။

ထိုကုံးသိသူ ရွှေလျားစာကြည့်တိုက်ဝန်ဆောင်မှုများ ဆောင်ရွက်နိုင်ခြန်အတွက် ပုံးချိုင်အတွက်ရှိ မြို့ပြန်၍ ရှုပ်ပြန်၍ အတွက်

သုံးဘီးဆိုင်ကယ် ရှစ်စီးကို လူမြန်းပေးအပ်ခဲ့သည်အပြု  
ကလေးစာပေထုတ်ဝေရေးသိတ်နှင့် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဧပြီလ  
၁ ရက်မှ ၆ ရက်အထိ ရန်ကုန်မြို့၌လည်းကောင်း၊ ကျော်  
စာကြည့်တိုက်ပျားအတွက် လိုအပ်သောစီးပွားများ စွေးနွေး  
ကို လက်ပံ့တော်နှင့်လည်းကောင်း ကျင့်ပပေးနိုင်ခဲ့ကြရှု  
သိရသည်။

ဆက်လက်၍ ဒီဇင်ဘာလအထိကာလအတွင်း ပြည်ခုရိုင်နှင့်  
သာယာဝတီရိုင်အတွင်းရှိ ပြည်သူ့စာကြည့်တိုက်များနှင့်  
စာကြည့်တိုက်ဆိုင်ရာ အလုပ်ဖွေးအနွေးပွဲ သာယာဝတီရိုင်  
မြို့နယ် လေးမြို့နယ်နှင့် ပြည်ရိုင်ရှိ မြို့နယ် တစ်မြို့နယ်  
မူလတော်နှင့်ကျောင်း ၁၀ ကျော်းတွင် ၂၀၁၉ ခုနှစ်မှာ ကျော်  
စာကြည့်တိုက်များ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်  
နိုင်ရေးအတွက် ကြိုတင်စိစစ်ရေးချုပ်မှုများနှင့် ရုပ်ပုံစာအုံ  
ပေါင်းစပ်နှစ်ခု စဲ့ပြောတ်ပေါင်းစပ် တစ်ခု ပညာရေးနှင့်  
ဆိုင်သော စာအုပ်ပေါင်းစပ်တစ်ခုတို့အား တည်ဖြစ်ခြင်းနှင့်  
ပုံးပို့ထုတ်ဝေခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြော်  
သိရသည်။

## တနသုရိတ်ငွေသာကြီးမီးထစ်ချုပ်နှင့်

နေပြည်တော် နိဝင်ဘာ ၂၃  
နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်မြို့နယ်၊ မန္တလေးမြို့တိ၊ အနီးတစ်ပိုက်

တွင် ယနေ့အများအားဖြင့် သာယာမည။  
 တန်သာရီတိုင်းဒေသကြီးတွင် နေရပက္ခာနှင့် ကချင်  
 ပြည်နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်နှင့် မွန်ပြည်နယ်တို့တွင် နေရာ  
 ကွက်ကျားမိုးထင်ချွန်းရွာမည၏ ရွာရှင်ရှင်နှင့် ဝါ ဖြစ်သည။  
 စစ်ကိုင်းကိုင်းဒေသကြီး၊ အတက်ပိုင်း၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး၊  
 ခန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ရောဝတီတိုင်းဒေသကြီးတို့တွင်  
 တိမ်အသင့်အတင်းဖြစ်ထွန်းပြီး ကျွန်ုတိုင်းဒေသကြီးနှင့်  
 မြိုင်ပုဂ္ဂနိုင်းတို့တွင် အောက်ပါတ် လာယာမည။

မနက်ဖြစ်အတွက် ခန့်မှန်ချက်မှာ တန်သာရှိတိုင်းဒေသ  
ကိုးတွင် မိုးဆက်လက် ထစ်ချွန်းရှာနိုင်သည်။













နိုင်ငံတေသန  
သတင်းထို့ထွား

ရုံ-၂၀ ထိပ်သီး  
အစည်းအဝေးတွင်  
ကင်နှင့် မိဟာမက်တော်  
တော်ဆုံး

ဒေဝါးလောင်နှစ်ဦး တွေ့ဆုံးချိန်တွင်  
အတောက်အကျမဗုံတည်ပြုမဲ့သော ရေနံ  
ဖျော့နှစ်ဦးနှင့် ပတ်သက်၍ ဆွဲ့နေးခိုင်ခြေ  
ရှိ မရှိတိမူ ထုတ်ဖော်ပြောဆိုနိုင်ခြင်း  
မရှိသေးကြောင်း ကရင်မလင်နန်းတော်  
ပြောရေးဆီခွဲဗိုရှိသူ ဒီဇယ်ရိပါက်ကော်  
က ပြောခဲ့သည်။ ရုရှုးဘိုင်ငံနှင့် ဆော်ဒီ  
နိုင်ငံတို့သည် ကမ္ဘာပေါ်တွင် အဓိက  
ရေနံထုတ်လုပ်သည့်နိုင်ငံများ ဖြစ်သည်။

၂၀၁၇ ခုနှစ် အောက်တိဘာလက  
ဆောင်ဒီဘရှင် ဘင်ဆယ်လုပ်နှင့်ဘင်  
အဖွဲ့အစည်းလာမြေသည် ရရှိနိုင်သို့ နိုင်ငံ  
တော်ခြီးစဉ်လာဆရာတ်ခဲ့ပြီးအမေရိကန်  
ဒေါ်လာ ၂ ဒသမ ၁ ဘီလီယံတန်ဖိုးရှိ  
စာချုပ်များ လက်မှတ်ရေးထိခဲ့ကြောင်း  
သိရောကြ။

၁၀၂

# လန်ဒန်၍

လန်ဒန် နိဝင်ဘာ ၂၃

အဂ်လ်လန်နိုင် လန်ဒို့မြေအနောက်မြေက  
ပိုင်းရှိ တိုက်တန်းလျားတစ်ခုတွင်  
ဖောက်ခွဲရေးပစ္စားနှင့်ရှုရှုဖွေတွေ့ရှိ  
ခဲ့ပြီးနောက် ခုတည်းကုန် အကြမ်းဖော်  
တိုက်ခိုက်ရန် ကြံးစဉ်မှုအဖြစ် အမှုဆင်ခဲ့  
ကြောင်း ဒေသတွေမှုပို့ယာတွင် ဖော်ပြုခဲ့  
သည်။

အနိပါသံသယဖြစ်ဖွဲ့ဖို့နှစ်လုံးကို  
ကရာန်ပစ်ဖို့မြှေးအတွင်းရှိတိက်တော်လျား  
တစ်လုံးတွင်နှစ်ဝါဘာ ၂၁ရှုံးနှစ်ကိုပို့ဗျား  
ကရှာဖွေတွေ့ခြားဖြစ်ပြီးယင်းမှာဖောက်  
ခွဲရေးပစ္စည်းဖြစ်နိုင်ကြောင်း ဒေးလီ  
မေးလိုသတင်းစာ၏ ဒွန်လိုင်းစာမျက်နှာ  
တင်ရေးသားဖော်ပြခလာ်။

အခါးပါ ပုံးနှစ်လဲကို ဘေးကင်းစွာ  
ယောက်ရှားနိုင်ခဲ့ကြောင်းနှင့် အဆောက်  
အအံနှင့်ဝေးရာသိ ယူဟောင်သွားပြီး  
စိမ္မားအောက်ကြောင်း သိလေသာ၏။

သံသယဖြစ်ဖွေ၍ ပုံးတွေရှိသည့်  
အဆိုပါ တိက်တန်းလျားမှာ အသစ်  
ပြန်လည်ပြင်ဆင်နေဆဲအသေးကုန်အသုံး  
ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လန်ဒန်ရဲတပ်ဖွဲ့၏  
အကြမ်းဖက်မှ တန်ပြန်တိက်ဖျက်ရေး  
အဆွဲ၊ ကယ်ယော်များ၊ လုပ်အောင်ခဲ့ရ  
ကြောင်း သိရသည်။

၁၀၃

# ဆော်ဒီဘက်က ဆက်လက်ရပ်တည်နေဆဲဖြစ်သည့် သမ္မတထရမ့်

၁၃၆



အမေရိကန်သမ္မတထရမ်နှင့် ဆော်ဒီအိမ်ရွှေမြင်းသားတို့ မတဲ့ ၁၄ ရက်က ပါရှင်တန်ဒီစို့၌ တွေ့ဆုံးကြစဉ်

ଦେବାଙ୍ଗିତାଗରଦେବ ମୃତ୍ୟୁବିର୍ଭବି  
 କିମ୍ବା ଯତ୍ନରେ ଅଳିଗତରୂପରେହା ହାତ୍ୟା  
 ଲାଭିତା ଉତ୍ସତିବଳେଷିଲେ ପ୍ରତିବାତ୍ୟା।  
 ଶେଷିକ୍ରମରେଣ୍ଟଙ୍କ ଅଳିଗତରୂପରେହା  
 ଗରେବା ଫିର୍ଦ୍ଦିତାଗାର୍ଥୀ ଚିତ୍ତପୂର୍ବି  
 ଲାଗ୍ରମ ଏହିକ୍ରମରେଣ୍ଟଙ୍କରେହା  
 ଯୁଝନେଫିକ୍ସି ଅଳିଗତରୂପରେହା  
 ଈଗରେଣ୍ଟର୍ବିନ୍ଦିତାନ୍ତର୍ଯ୍ୟାଃ ମନ୍ଦିଲୀଲାଭ୍ୟା  
 ପ୍ରେରଣାକ୍ରମିତାଯା॥

ရင်းနှီးပြုပိုမျဲတွေ ဆုံးရှုံးနိုင်  
တကယ်လို့များ ဆောဒီကိုယာ  
အရေးယူမှုတွေ ပြုလုပ်ခဲ့ရင် အမေရိကန်  
ဟာ ဒေါလာဘီလို့ ၁၁၀ တန်ဖိုးရှိတဲ့  
စစ်ဘက်သုံးပစ္စည်းတွေ ဆောဒီကို  
ရောင်းချွန်မှုလိုလည်း လက်ပွဲတဲ့ရတော့  
မှာပါ။ ဒုအပြင် ဒေါလာဘီလို့ ၃၇၀  
တန်ဖိုးရှိတဲ့ အခြားသောရှင်းနှီးပြုပိုမျဲ  
တွေကိုလည်း ဆုံးရှုံးရမယ်ပါ။ ဒီရင်းနှီးမြေပိန့်မှု  
မှုတွေဟာ သမ္မတအဖြစ် ထာရ့ စတင်  
တာဝန်ယူချိန်ကစာပြီး သဘောတူညီခဲ့တဲ့  
အရာတွေလည်း ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့်  
လည်း ဒီကိုင်းကဏ္ဍတွေဟာ ပြုတယ်လို့ ယူလည်း နီးပွားရေး  
ပညာရှင်တွေနဲ့ စစ်ဘက်သုံးတောသီတွေက  
ပြောပါတယ်။

အန္တရာဝယ်ပျားတဲ့နေရာတစ်ခု  
ကမ္ဘာကြိုးဟာ တကယ်ကိုအန္တရာဝယ်  
များတဲ့ နေရာတစ်ခုလို ထာရမ့်ကပြောနဲ့  
ပါတယ်။ သူ့ဟေတွေ့အရေးအလုပ်လိုင်း  
ဒေသရဲ့ မတယ်လိမ့်မတောာ့ အီရှင်

ကြောင့်၊ အကြမ်းဖော်သမားတွေကို  
ထောက်ပံ့ပေးနေတာလည်း အီရိန်း  
အမေရိကန်နှင့်သားတွေ အသတ်ခံရ  
တာလည်း အီရိန်းလက်ချက် နောက်ဆုံး  
ယိမ်စစ်ပွဲမှာလည်း အီရိန်းဝိဇ္ဇာနောက်  
စွဲကိုဖော်ပြု၍ မြုပ်စွာနိုင်သူ  
ဆုံးရှုမှုနေရတာလို့ အမြဲလိုပြောလှ  
မို့ပါတယ်။ အီဒီအတွက်ကြောင့်လည်း  
အီရိန်းအပေါ် အရေးယူပိုက်ဆုံးမှုတွေ  
ပြတ်လိုက်ပါတယ်။

ဆែវទិន្នន័យបេរពេជ្រើម  
ឈាមុទាយទរសុំហ្មា ဆែវទិន្នន័យបុរីណ៍

ଏହିଅରାବେଳେ ଓଡ଼ିଆଲୁଙ୍କ ହିଁଟୁ  
ଯେତେଣ୍ଠିକୁ ଗୀତରୁ ଧରିବା ପ୍ରିଣ୍ଟିଲେଖିବାରୁ  
ଏହିକିମ୍ବି ମନ୍ଦିରଲୟରୁ ଦେଖାଯାଇଲେ  
ମୁଖ୍ୟ ପ୍ରାଚୀନତାରେ ତାମ ମର୍ମିତ୍ତାଃ ଲିଖି ପ୍ରାଚୀନ  
ତାରୁ ॥ ଏହିକିମ୍ବିଆରେ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ  
ଲଗନ ଓ ଯାଃ ତାମ ମର୍ମିତ୍ତାଃ ଲାଲ୍ବିନ୍ଦି  
ଯତଙ୍କରେ ଦେଖାଗଲେ ତୋରି ପ୍ରାଚୀନିତାରୁ ॥  
ଯତୁତାତର ରାତ୍ରିକୁ ଏହିକିମ୍ବିପାଇଛି ରାମଜନ୍ମରେ  
ଆପରି ଆକାଶଗୁର୍ଯ୍ୟରେ ଫେନ୍ଦିଲୁହା  
ଲାଲ୍ବିନ୍ଦି ତାପ୍ରାତ୍ମିକ୍ରମିନ୍ଦି ଏକାଳେ ବାପିତାରୁ ॥  
ତାମରେ କାହିଁକିମ୍ବିରେ ଏକାଳେ ବାପିତାରୁ ॥  
ଅପରି ମନରେ କାହିଁକିମ୍ବିରେ ଏକାଳେ ବାପିତାରୁ ॥

ଆରେଖିଲୁଛି ମହାପିତାଙ୍କ ହାନିରେ  
ଦୁଃଖୀତାଲଗ ଫଳ୍ପାଦୟାଗର୍ତ୍ତିଣିରେ  
କୁ ଅର୍ଦ୍ଧତାପ୍ରାଯାମୁକାଦେବ ? ଦୟାତରମୁକୁ  
ଶୋଭିତାପରିପ୍ରିଣ୍ଟଅର୍ଥାତ୍ବ୍ରିଜ୍ଞି ଅଧିନ୍ଦିନଙ୍କ  
ପିରିଂଦ୍ରମ୍ଭାତ୍ମିଳମୁକ୍ତିତାକୁ ଯୁଗ୍ମିତି  
ତାମ୍ଭିଲାନ୍ଧିଃ ଯଥର୍ଥଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତିତାମ୍ଭି  
ବ୍ୟମ୍ଭତାଯଥର୍ଥିକାରେ ? ବ୍ୟମ୍ଭଅନ୍ତକୁ ମୁକ୍ତିତା  
ଶୋଭିତାପରିପ୍ରିଣ୍ଟଅର୍ଥାତ୍ବ୍ରିଜ୍ଞି  
ଅପ୍ରିତିତମୁକୁ ମହାପିତାଙ୍କ ଦ୍ୱାରାଲଭିତ୍ତିରେ  
ପିରିଂଦ୍ରମ୍ଭାତ୍ମିଳମୁକ୍ତିତାକୁ ପ୍ରାପ୍ତିତାମ୍ଭି  
ଶୋଭିତାପରିପ୍ରିଣ୍ଟଅର୍ଥାତ୍ବ୍ରିଜ୍ଞି  
ଏବା ଆରେଖିଲୁଛି ମହାପିତାଙ୍କ ଦ୍ୱାରାଲଭିତ୍ତିରେ

ဝିଳାହୀନ୍ତିରେ କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ  
ଅଛେଇ କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ କାହାର  
ଦାରୁମାଣି କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ  
କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ କାହାର  
ଦାରୁମାଣି କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ  
ଅଛେଇ କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ

အခြားသော အနောက်နိုင်ငံတွေကို ဝေမျှ  
ခဲ့တဲ့အခါမှာတော့ ထောက်လုပ်းရေး  
အရာရှိတွေက မစွဲတာ ခါရွှေ့ဂီးအသတ်ခဲ့  
ရမှုမှာ အိမ်ရွှေ့မွင်းသာရဲ့ပါဝင်ပတ်သက်  
မှု အလေားအလောဟာ ပိုဖြီးများလာတယ်  
ဆိတာ ရှာ့နွေ့ခြင်းကြပါတယ်။ အဖြေထွက်  
လာတဲ့အခါမှာတော့ ထရံမှုဟာ အရင်  
သူ ပြော့နဲ့တုန်းကအတိုင်း မဟုတ်တော့  
ပါဘူး။ အကိုင်နှုံးတော့ လူသတ်မှုမှာ  
ပါဝင်တဲ့ အစိုးရအရာရှိ ၁၇ ဦးကို အမေ  
ရိကျိုက ပိုတ်သိပိုပြင်းက်ချမှတ်လဲပါတယ်။

အခြိုအထူးမှာ အိမ်ရွှေ့မွင်းသားနဲ့  
ရင်းနှီးသူတွေ ပါပါတယ်။ ဒီပေမယ့်  
အိမ်ရွှေ့မွင်းသားကိုတော့ မည်သည့်  
ပိုတ်ဆိုပိုဒဏ်မ ခဲ့လဲပါဘာ။

တိုကြား ပြုဗော်ရေးတည်ဆောက်  
ဦး ဆော်ဒီဇိုး အကူအညီလိုတယ်လို  
အဆင့် ပြင် အငြားပေးလည်းဖြစ်  
ထရမ့် ရဲ့ သမက် လည်းဖြစ် တဲ့  
ရျာရတ်ကတ်ရှု နားက ပြောပါတယ်။  
ထရမ့်ကတော့ စီးပွားရေးအမြင်နဲ့ပဲ  
သဲ့သိပ်ပြု တယ်။

တကယ်လို့ များ ဆော်ဒီကို  
အရေးယူ့ခြီး ဆော်ဒီနဲ့ ချုပ်ဆိုတားတဲ့  
စစ်ဘက်လဲ့ပွဲည်း ဝါယူယူရောစားချုပ်  
တွေကို ဖျက်သိမ်းလိုက် မယ်ဆိုရင်  
အမေရိကန်နေရာမှာ အခြားသော  
နိုင်ငံတွေက အေားဝင်ယူဘားလို့မယ်  
လို့ ထောက်ပြုခဲ့ပါတယ်။ စစ်ဘက်  
သတေသနိုတေသနတော့ ဆော်ဒီယာ

အမျိုးသားအကျိုစီးပွားကသာအခိုက  
အမေရိကန်နိုင်ငြားရေးဝန်ကြီး  
မိုက်ဖွံ့ဖြိုကတော့ အမေရိကန်ဟာ  
အချက်အလက်အသစ်တွေနဲ့ အကဲဖြတ်  
မူတွေ ပြုလုပ်သွားမယ်လို ပြောပါတယ်။  
သမ္မတထရိုက်ဟာ အချိုးသားအကျိုး  
စီးပွားတက်ဘယ်အရာကိုပွဲ ဦးစားပေး  
ဆုံးဖြတ်မှာ မဟုတ်ဘူးထိုတာ ရိုပြီ  
ပေါ်လွင်ပါတယ်။ ထရိုက်ဟာ ဆောဒီနဲ့  
အတူနှိမ်မယ်လို ပြောခဲ့တာဘူး။ မစွာတာ  
ပါရော့ကိုဘက်က နေမယ်လိုတော့ မပြော  
ခဲ့ပါဘူး။ ထရိုက်ဟာ သူသမ္မတအဖြစ်  
တာဝန် မယူခေါကတည်းက အီမံရှုံး  
မင်းသားဟာ အရေးအလယ်ပိုင်းဒေသမှာ  
သူမှုများဟာ မိတ်ဆိုတာ ထုတ်ဖော်ပြသခဲ့ပါ  
တယ်။

ဆောဒီဒ် အရောပါမှု  
ဒုံအပြင် အစွဲရောနဲ့ ပါလက်စတိုင်း

အမေရိကန်ရဲ့လက်နက်ပစ္စည်းတွေကို  
မိုခိုအားထားလွန်းတယ်။

ဒါကြောင့် အခြားနိုင်ငံတဲ့  
ပစ္စည်းတွေကို အစားထိုးဖြူဆိုတာ  
သိပ်ပြီးမဖြစ်နိုင်ဘူးလို ပြောကြပါတယ်။  
ဒါတွေအပြင် ဒီရိုက်တို့ရော်ပိုတဲ့ ဆုံး  
ချင်လို အမေရိကန်ဟာ ဆောဒီကို  
ရော်ထိုးထုတ်ဖို့ ပြောထားတာတွေ  
လည်းရှိပါတယ်။ ဒီအချက်တွေကြောင့်  
သမ္မတထရိုက်ဟာ ဆောဒီအိမ်ရှုံး  
မင်းသားကိုစွဲကို လျှော့လျှော့ထားတာ  
လည်းဖြစ်နိုင်ပါတယ်။ အခြားသော  
အကြောင်းပြုချက်တွေထက် အမေ  
ရိကန်ရဲ့အမျိုးသားအကျိုးစီးပွားကသာ  
အရေးအကြိုးဆုံးလဲ ယူဆထားတဲ့  
ထရိုက်အား ဆောဒီရှုံးပါ ပုံပေါ်လိုက်  
လုပ်လိုက်ဖို့ဆိုတာ သယ်လိုမှုမှုဖြစ်  
နိုင်ပါဘူး။ ကိုကား-နယ်းယောက်ဟိုင်မဲ့







## နိုင်ငံတကာအနုပညာသင်းပဒေသာ

ညီအားပြင်းတဲ့ပုံတွေကြောင့် ခင်ပွန်းဖြစ်သူကို  
စိတ်ညွှန်စေတယ်လို့ ကင်ကာဒစ်ရှုရန် ဖွင့်ဟ



ညီအားပြင်းတဲ့ပုံတွေနဲ့ ကျော်ကြားလာခဲ့တဲ့ ကင်ကာဒကိုရန်ဝါယံက သူရဲ့ညီအား  
ပြင်းပေါ်ထွေ လူမှုမီးယာတွေပါ တင်ဘာကို ခင်ပွန်းဖြစ်သူက သဘောမဂ္ဂဗျားလို့  
ပြောပါတယ်။ ဗုဒ္ဓဟူးနောက်တိုင်း ထုတ်လွှင်နေကျော်ဖြစ်တဲ့ အင်ဘာသူးအီးအစိအစိတ်ခုမှာ  
ဒီလိုဖြေကြားခဲ့တော်။ ကင်ကာဒကိုရန်ကို သူအနေနဲ့ ညီအားပြင်းတဲ့ပုံတွေ လူမှု  
မီးယာတွေပါမှာ သူပုံတွေဟာ ခင်ပွန်းဖြစ်သူရှုရင်ပါတ်၏ဦးဖြစ်တဲ့ ကင်နှင့်  
ဝင်ရှုကို စိတ်အနော့အယုက် ဖြစ်စေတော်ညွှန်ရှုတယ်လို့ ဖြောပါတယ်။ အားလုံးက  
တစ်ဝါရီပါပဲ။ ပုံတွေတင်လို့ ပါဝါသတ်တွေများလာတာ ကိုလိုကိုယ်ယိုလိုကြည်  
မူလိုလာတာကို ခင်ပွန်းဖြစ်သူက ကျော်ပေးပဲ ပုံတွေတင်တိုင်းလည်း စိတ်အနော့  
အယုက်ဖြစ်ရတယ်။ ဒီတော့ ရှိကိုတာနဲ့ဖြောပါတယ်။ ‘မနီးမာဝါး’၊ ‘မဝေးတာဝေး’၊ ‘မဝတဝါ’  
ဆိတ်မျိုးတွေပါပဲ။

စီအင်းအင်း

## အမေရိကန်အမျိုးသားအချို့တော်အဖွဲ့ LFO မှ ဒက်ဟင်လီဟေးသုံး



အမေရိကန်ပါး အမျိုးသားအဖွဲ့ဖြစ်တဲ့ LFO အဖွဲ့မှ အဖွဲ့သားတစ်ဦးဖြစ်သူ ဒိုင်လီမှာ  
ဟာ အသက် ဂုဏ် နှင့် အဖွဲ့အစုံမှာပဲ သေဆုံးသွားဖြစ်လို့ သိရပါတယ်။ ကင်ဆာရောဂါတိ  
အချိန်အတော်ကြာ တွေ့နဲ့လေမယ့် အခေါ်ခါးတော့ သေဆုံးသွားခြော့ပါလို့ သူရဲ့  
မိခိုင်ပြုသူက အတည်ပြုပြောကြားခဲ့ပါတယ်။ သားဖြစ်သွားသေဆုံးမှုသတင်းကို ဖို့  
မိန့်အတွက် လူအက်လိုင်ကလို့ ပြောခဲ့ပါတယ်။ သူသေဆုံးသို့မှာ သူချုပ်သူ  
ဟာလိမာရဲ့သေးမှာ ရှိနေခဲ့ပြီ နှင့်က ၂နာရီ ၄၅ မိန့်မှာ သေဆုံးသွားခဲ့ကြောင်း  
အတည်ပြုပြောကြားခဲ့ပါတယ်။ သူဟာ ကင်ဆာရောဂါတိ သို့မြှားဖြစ်သူကြောင်း သားဖြစ်သူ  
တော်အတွက် အတည်ပြုပြောကြားခဲ့ပါတယ်။ LFO အဖွဲ့ကိုရှိမှာ ဘရာရိစိစိတ်ကို  
ရှုခိုက်နှင့်တို့ဦးနဲ့ စွဲ့လှုံးထားတာဖြစ်ပြီး ၁၉၉၉ ခုနှစ်မှာ Summer Girls  
သီချင်းနဲ့ အောင်ပြင်မှုမှတ်တိုင် စိုက်ထူးနှင့်ခဲ့ပါတယ်။ သူရဲ့အဖွဲ့ထွဲက ကိုနှင့်ဘာ ၂၀၁၀  
ပြည့်စုံမှာ သွေးကင်ဆာနဲ့ သေဆုံးခဲ့တော်ရှိပိုင်းမှာတော့ အဖွဲ့မှာ နှင့်သား  
ကျို့စွဲရှုခဲ့ပါတယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့နေ့ရာသီကပဲ Perfect10 ဆိုတဲ့သို့ချင်းတွေ့ရှုခဲ့ပါတယ်။  
အခုအဖွဲ့ပေါ်မှာ နောက်သားကျို့နဲ့တဲ့ အဖွဲ့သားတစ်ဦးဖြစ်သူ ဘရာရိစိစိတ်ကတော့  
သူရဲ့အဖွဲ့၏ အမှတ်တရပုံလေးတွေကို အင်စတော်ရှုမိတ်၏ တင်ထားတာကိုလည်း  
တွေ့ရှုပါတယ်။ LFO အဖွဲ့ပုံသိတ်တွေကတော့ ဝမ်းနည်းကြွေ့ကြောင်းတွေကို  
လူမှုမီးယာတွေပါ တင်ထားတာကိုလည်း တွေ့ရှုပါတယ်။

စီအင်းအင်း



## စကားလုံးနှင့် အနုက်အဓိပ္ပာယ်(၁၀)

### မောင်ခင်မင် (စန့်ပြု)

တကယ်ပူတဲ့ အေးတဲ့ အဓိပ္ပာယ်နဲ့ ဖြောက်မှပဲလေ”

“ဟုတ်ကဲ့ပါ”

“နာပြောတဲ့ စကားလုံးတော်ကို တိယာလိုမယ့်တဲ့ ရှေ့က အ-တွဲပြီးနာမ်ကိုလည်း  
သုံးကြတယ်။ သူအရှင်က အမြင် သုံးပေပဲရှိတယ်။ ဒြောက်လက်မပဲရှုပ်တယ်လိုလည်း  
သုံးတယ် မဟုတ်လား။ သုံးပေပဲမျိုးတယ်။ ခြောက်လက်မပဲတို့တယ်လို့ မသုံးဘူးလေ”

“သဘောပေါက်ပါပြီ ဘာ”

“နာက်အနုက်ဆန်ကျဉ်ပံ့ကတော့ အပြန်အလုန်ဆက်သွယ်မှုရှိပါတယ်။ အနုက်  
ဆန်ကျဉ်ပံ့မျိုးပဲ”

“ဟုတ်ကဲ့ပါ”

“အပြန်အလုန်ဆက်သွယ်မှုရှိပါတယ်။ တစ်ဦးက ရှေ့နာက်” အပေါ်-  
အောက်။ “အတဲ့-အပြုံး”၊ “အတွင်း-အပြုံး”၊ “လက်ပဲ-လက်ယာ”၊ “အရှေ့အနောက်”၊  
“တောင်-မြောက်” ဆိုတဲ့ စကားလုံးတော်ပဲ။ တည်နေရာချင်းအပြန်အလုန်ဆက်သွယ်”

“ဘာ တစ်ခုမေးချင်လိုပါပဲ။ ရှေ့နာက်နဲ့ အရှေ့အနောက်အတူတူပဲမဟုတ်  
လား”

“အဲ... ဒီနေရာမှာတော့ သမီးက မတတ်တော့ဘူး။ သမီးတို့လူငယ်တွေတော်  
တော်များများ ရှေ့နာက်ကို အရှေ့အနောက် လိုမှားပြောနေကြတော့ အတူတူ  
ဖြစ်နေတာပဲ့”

“ခြုံးဟုတ်ကဲ့ပါ”

“ရှေ့နာက်က ကိုယ်ပျောက်နှာမှာ့ ဘက်နဲ့ကျော်မိုင်းတဲ့ဘက်ကိုပြောတာလေ။  
အရှေ့အနောက်ကအရှင်မျောက်နှာကိုပြောတာ။ မတူဘူး”

“မှတ်ထားမီးယာယ် ဘာ” နောင်မှုမှားအောင်သတိထားယီမယ”

“ဒီစကားလုံးတော်က တည်နေရာချင်း ဆန်ကျဉ်တဲ့သော ထင်ရှားအောင်တွဲသုံး  
လေ့ရှုတယ်။ ရှေ့ရေးနာက်ရေးကြည့်ရှုရာပဲ့”၊ “အထွေးမီးမီးကိုအပြင်မထုတ်နဲ့ အပြင်မီးကိုအတွင်းမသွင်းနဲ့”  
ဆိုတာမျိုးတွေပဲ့”

“နာက်တစ်ဦးကတော့ လားရာဘာ” ချင်းဆန်ကျဉ်တဲ့စကားလုံးအတွဲ  
တွေပဲ့။ သွား-လား၊ ပေး-ယူး၊ ရောင်း-ဝယ်၊ တက်-ဆင်း၊ တွေ့နှုန်း-တွေ့နှုန်း၊ တွေ့နှုန်း-တွေ့နှုန်း”

“မှတ်ထားမီးယာယ် ဘာ” နောင်မှုမှားအောင်သတိထားယီမယ”

“သမီးကျောင်းကိုသွားတယ်” လို့ပြောရင် သမီးအိမ်ကနေပြီးကျောင်းကို  
ကိုးဦးတွေ့နှုန်းတွေ့နှုန်း ပြောတဲ့ သမီးကျောင်းရောင်းနေပဲ့” အဲ... သမီး  
ကျောင်းကိုလာတယ်” လို့ပြောရောင်းတွေ့နှုန်းတွေ့နှုန်း၊ ရောင်းဘက်  
ကိုးဦးတွေ့တော် ဖြစ်သွားပြီးပြောတဲ့ သူ လို သုံးတယ်မဟုတ်လား။ ဒီတော် လူးစားကြည့်လေ”

“ဟုတ်ကဲ့ပါ”

“သမီးကျောင်းကိုသွားတယ်” လို့ပြောရင် သမီးအိမ်ကနေပြီးကျောင်းကို  
ကိုးဦးတွေ့နှုန်းတွေ့နှုန်း ပြောတဲ့ သမီးကျောင်းရောင်းနေပဲ့” အဲ... သမီး  
ကျောင်းကိုလာတယ်” လို့ပြောရောင်းတွေ့နှုန်းတွေ့နှုန်း၊ ရောင်းဘက်  
ကိုးဦးတွေ့တော် ဖြစ်သွားပြီးပြောတဲ့ သူ လို သုံးတယ်မဟုတ်လား။ ဒီတော် လူးစားကြည့်လေ”

“ဟုတ်ကဲ့ပါ”

“က... နောက်ခံးတဲ့ ပေးတာ” နဲ့ ‘ယူတာ’ နဲ့ ‘ဝယ်တာ’ ဟာလည်း  
လားရာဘက်ချင်းအပြန်အလုန်သွေ့မဟုတ်လား။ ‘ကျွန်းတော်ကသူ့ကို စာအုပ်  
ရောင်းတယ်’ ဆိုတဲ့ စကားလုံးနဲ့ သူကျွန်းတော်နဲ့ဆိုတဲ့ စကားလုံးတွေ့နှုန်းပြောရေး”

“မှတ်ထားမီးယာယ် ဘာ”









# နှလုံးသားတွေကို လတ်ဆတ်စေနိုင်သော ချင်းတော်တန်းပေါ် ရှုံးရောက်နဲ့

၁၀ LPZ

ကျွန်တော်တို့ လူသားတွေကျွန်းမာရေနိုင် ကဲခိုင်၊ ဥပါဒါ အာဟာရ မှတ်နှစ်နှစ်က လူသားအားလုံးအတွက် အထူးပဲအရောင်းလုပ်တယ်။ အငြောင်းအရေတွဲများစွာရှိတဲ့ အထဲကျေးမာရေးမှတ်လုပ်မှု စိတ်ကလေးကြည်လင်နေဖို့ စိတ်ကလေးအားရှိနေဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ လက်ရှိအခြေအနေတွေမှာ လူသားတွေဟာ စားဝတ်နေရေး၊ စီးပွားရေး လုပ်မှုရေး၊ ကျွန်းမာရေးနှင့် အလုပ်တွေရားတွေအတွက် အင်မထန့်မှု ပူးပိုင်သောကတော် မြို့အားတွေများကြပါတယ်။ ဆိုတော်ကာ မူလကြည်လင်နေတဲ့ စိတ်ကလေးအားရှိနေတဲ့ စိတ်ကလေးဟာ တဗြိုင်းပြုတဲ့ နှစ်လာပါတော်တယ် အဲဒီတော့ မော်တော်ကား သီရေလေပိုင် အဆင်ပြေအောင်စစ်ပြီး အနားပေးပေးရသလို လူတစ်ယောက်ရှိပို့တိကိုလည်း လန်းဆန်းအောင် မြို့အားတွေ ပေါ့သွားအောင် လုပ်ပေးပို့ လိုအပ်ပါတယ်။ မြင်ကွင်းမတူတဲ့ နေရာတွေ ပတ်ဝန်းကျင်အသစ်နေရာလေးတွေမှာ အတွေ့အကြုံသစ်၊ အတွေ့အမြင်သစ်တွေရှာဖွေရင်း စိတ်ကိုအားပြည့်ပေးပါပဲတယ်။

ရီးပိတ်ရောလည်း အများ ဘို့မို့တာရသူ ကိုယ်ရောက်  
နေတဲ့ ကလေးမြို့နဲ့ ကလည်း အလုပ်မဝေးတဲ့ အခြေအနေတွေ  
ရုံးကြောင့် ချင်းပြည်နယ် တော်ဝြယ်ဒေသ၊ အိန္ဒိယနယ်စ်  
လေးနားက ရိုက်ရောက်ကိုဘားဖို့ ဆုံးဖြတ်လိုက်ပါတယ်။  
အိန္ဒိယ နယ်စ် မီးနိုင်ပြည်နယ်နှင့် ထိစ်နေတဲ့ နေရာတစ်ခု  
ပါ။ ချင်းပြည်နယ် တီးတိန်မြို့နယ် ၃၂ မိုင်သာ ကွာဝေးတဲ့  
အသုသုံးပဲရောက်လို့ လူလို့များ ဆုံးဖြတ်ရောက်ဟာ ကလေးမြို့  
ကန်ဆိုင် မိုင်ပိုင်း ဂဲ ကော် ခြီးကာလေးကြယ်။

ଲମ୍ବିଙ୍ଗ ଅତାକି ଲମ୍ବିଙ୍ଗ ପିଃ କାବ୍ୟମୁଦ୍ରଣ ଗ୍ରୂପ୍ କୁଣ୍ଡଳି  
ଲମ୍ବିଙ୍ଗ ଅତାକି ଲମ୍ବିଙ୍ଗ ପିଃ କାବ୍ୟମୁଦ୍ରଣ ଗ୍ରୂପ୍ କୁଣ୍ଡଳି  
ଲମ୍ବିଙ୍ଗ ଅତାକି ଲମ୍ବିଙ୍ଗ ପିଃ କାବ୍ୟମୁଦ୍ରଣ ଗ୍ରୂପ୍ କୁଣ୍ଡଳି  
ଲମ୍ବିଙ୍ଗ ଅତାକି ଲମ୍ବିଙ୍ଗ ପିଃ କାବ୍ୟମୁଦ୍ରଣ ଗ୍ରୂପ୍ କୁଣ୍ଡଳି

ଗାଲେଃ ପ୍ରିୟା ଗାଃ ଦ୍ୟୁମ୍ବିତିକରତଳେଃ କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧ  
ଅଛେତ୍ରାଵାଗରିଗଲିଲାବେଶମ୍ଭୁତ୍ ଗ୍ରୂହିତର୍ବ୍ୟୁଦ୍ଧିରୁଥିରୁ  
ତୋରିନ୍ଦରୀପ୍ରିୟତୋ ଅଛେତ୍ରିତାଲ୍ଲିଗ୍ରୀଯିତିକ୍ଷେ ॥ ପିତ୍ରଙ୍କରୁଦ୍ଧାବ୍ଲୀ  
ତୋରିନ୍ଦରୀପ୍ରିୟରୁକୁ ପ୍ରିୟତରୀ ପିତ୍ରାବ୍ଲୀ ତିଳିଅବ୍ଲୀଫିଲ୍ ଏହିସ୍ମ୍ରାନ୍ତିରୁ  
ଗାଃ ତୋରିଅତୁର୍ବ ଅଳ୍ପାକ୍ଷରାଯାମ୍ଭାବୁରୀପିତ୍ରାବ୍ଲୀ ॥ ତୋରିନ୍ଦରୀପ୍ରିୟ  
ତାରେତ୍ରୁ ଯାଗରାଜାରେଅନ୍ତିର୍ମିତିରୀର୍ଦ୍ଦେଶ୍ମୁଖ ମହୋବାର୍ଗରେଣ  
ଯେବ୍ଲୀତ୍ସର୍ବଗ୍ରେଷକ୍ଷିତିରୀପ୍ରିୟା ଅର୍ଦ୍ଦତୋରାଲୋଦିଃ କ୍ରପିତାଯି ॥  
ଅଲ୍ଲାଃ ତୁ ପିତ୍ରାବ୍ଲୀତ୍ସର୍ବଗ୍ରେଷକ୍ଷିତିରୀପ୍ରିୟା ଅର୍ଦ୍ଦତୋରାଲୋଦିଃ  
ତୋରିନ୍ଦରୀପ୍ରିୟରେତ୍ରୁ ଅଶୀଅଶୀତାଲ୍ଲିପ୍ରିୟା ଯେବ୍ଲୀତ୍ସର୍ବଗ୍ରେଷକ୍ଷିତିରୀପ୍ରିୟା  
କିମରୀତୋର୍ବ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟର୍ବ ତୋରିନ୍ଦରୀପ୍ରିୟା ତଥାତପିତ୍ରାବ୍ଲୀରେ  
ପିତ୍ରାବ୍ଲୀରେତ୍ରୁ ॥ ତିର୍ଯ୍ୟାନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟାନ୍ତିର୍ମିତିରୀପ୍ରିୟା ତୋରିନ୍ଦରୀପ୍ରିୟ  
ତାରିତ୍ରୀ ଗାତ୍ରାବ୍ୟାକାରୀତାର୍ଥରେବି ॥

ଲେଖକଙ୍କ ନାମଙ୍କାରି

လမ်းကေးပဲယာ သစ်ပင်တိုင်းကို ကြည့်လိုက်တော့လည်း  
အသားဖောင်ဖိတ်က်ပဲတွေ နေရာလိုင်းမှာ လိမ့်ကျေားသလို  
မျိုးပါ။ ဘယ်ဇနရာကြည်လိုက် ဖောင်တထောင်းထောင်း  
နဲ့ဆိုတော့ စီးပါးလ်နဲ့ပြည့်မှုတွေကို ရှာရခက်တယ်။ ဒိုးလေး  
များ ဖြိုဝါဖြိုဝါရာလိုက်ရင်တော့ အို ဘာပြောကောင်းမလဲ  
သစ်ပင်တွေအားလုံး စိုးနိုးသွားပြီး ထလ်ပေါ်မှာတော့ ပွုက်တော့  
သွားတော့မှာပေါ့။ ဒါခို့ကားသမားတွေအတွက် အဆိုရာယ်  
များပြီးလေး။ ဘယ်နေရာမဆို အကောင်း၊ အဆိုး ဒွန်တွဲပြီး  
လွှာနဲ့နေသလိုပါပဲလား။

ကလေးမြို့ကန္တန် မိုင်ပေါင်း ၃၀ လောက်သွားပြီးတဲ့အခါ  
သိုင်းငွေးမြို့ကြီးရောက်ပါတယ်။ အမြှင့်ပေ ၆၂၁၀ ကျော်ရှိတဲ့  
သိုင်းငွေးမှာ ထမင်းစားနာပါတယ်။ သိုင်းငွေးကန္တ င့် မိုင်  
လောက်ခန္ဓာသွားပြီးတဲ့အိမ့်နှာ နာမျည်ကြီးလေလန်ကုန်းဂို့  
ရောက်ပါတယ်။ ဒီလေလန်ကုန်းဟာ နေ့မှုန်းအမြှင့်ပေ ၇၀၀၀  
င့်။ အမြိုက်ပို့ဆောင်ရွက် လူးဘေးတွေ လေလန်ပါတယ်။

သုရဲ ထူးခြားချက်က ဦးလုပ် အကျိုတစ်ခု ပစ်ချလိုက်  
ရင် အောက်ဂိုကျမ်သွားဘ အပေါ်ပြန်တက်လာတယ်။  
ကမ္မာမြေကို ရှုခွဲအား ကို အန်ဘန္တနဲ့ အကြောင်းအဓိပ်က  
အောက်ခြေက ပင့်တိုက်နေတဲ့ ပေါ်အေားကြောင့် ဟောရှိ  
လေးတဲ့ အရာဝါထားလောက်တို့ လေကပဲစုတိနိုင်တယ်လို့  
သိပါတယ်။ နည်မြေအေသာတစ်ခု ပုံသဏ္ဌာတစ်ခုပေါ့။



၆၈၁  
ရီခေါဒရိပြုမြှေ့ကြံ့ဆိုပါတယ်  
ဒီလိုနဲ့ ဆက်သွားလိုက်တာ ညနေ င နာရီ ထိုးခါနီးမှာ  
ရီခေါဒရိပြုမြှေ့ကြံ့ဆိုပါတယ် အိမ်းဘုတ်ကို မြင်လိုက်ရတယ္ဗာ  
မောသမျှမဲ့ ပန်းသမျှတွေ ပြခဲ့ပါတော့တယ်။ ရိမ်ခြေပြည့်  
တည်းဦးဖို့ပို့သာမှာ အထူးပေါ်တွေချ ကေအနားယူလိုက်ပါတယ်။  
၁၀ မိန်လောက်အနားယူပြီး တည်းခိုဆောင်ကနေ ဆိုင်ကယ်  
တက္ကာတို့ရာ ပြီး ရိမ်ရောက်နှုရာ ရီခေါဒရိပြုတယ်။ ဆိုင်ကယ်  
တစ်စီး အသွားအပြန် ကျပ် ၅၀၀၀ ပေးပါတယ်။ တောင်ပါရီ  
နှုန်းမိုင်လောက်တက်ရတယ်၊ ရောက်နဲ့ရောက်လို့ လေတစ်စီ  
ရုံးဖို့ပို့ရတယ်ဆိုရင်လည်း ပင်ပန်းသမျှ ပြောပျော်နဲ့  
ပါတယ်။

ရေကန်ရောက်ပြီး အမှတ်တရ စာတ်ပုံမရှိက်ခင် ချင်းလူမျိုး

ကျောင်းဆရာတစ်ယောက်ရေးတဲ့ ရိမိရောကန်နဲ့ပတ်သက်တဲ့  
စာအုပ်လေးဖတ်လိုက်မိတော့ ပိုလို စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းနေ  
ပါထဲ။

တောင်ရိုးတောင်တန်း ချောက်ကြီးပါးများဖြစ် ပြည့်နက်  
နေသာ ချင်းတောင်ပေါ်မှာ သည်လောက်တိုးမားကျယ်ပြု  
သော ရေကန်ဖြစ်တည်လာသည်မှာ ထူးဆန်းနေပါတယ်။ ကုန်  
အတွက်ရေများသည် နှစ်စဉ်ခေါ်ဆောင်ရွက်သော အိမ်မှာ ရေနာက်  
တတ်ပါတယ်။ ယုံတစ်ဦးပြုပြုများစွာရှုတယ်လို့ ဒေသခံတွေ  
ပြောစကားအရ သိရပါတယ် ဝိဇ္ဇာကြန်သည် ချင်းတောင်တန်း  
၏နောင်ရာအရပ် ဒိုက်ပို့ယူနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ နယ်နိမိတိဖြစ်သော  
တိယိုချောင်းမှ နှစ်မိုင်ခန့်အကွုံမှာရှိပါတယ်။ လမ်းမြို့မြေ ၆၇  
မိုင် ဝေးသော အပေါ်၊ ကလေးမြို့မြေ မိုင် ၁၀ ကျော် အတွေ့အဝေါ  
နို့ပါတယ်။ မြောက်လွှာ့တွေ့၍ ၄၀ ဒသမ ၅၂ နှင့် အရှေ့လောင်င့်  
တွေ့၍ ၉၀ ဒသမ ၅၂ ဆုံးစည်းရာ ပင်လယ်ရေမျက်နှာပြင်အထက်  
၂၂၆၆ ပေ အမြင့်တွင် တာဗျိုပါတယ်။

ပုံပန်းသဏ္ဌာန်မှာ အသည်းနလုံးပုံ ဖြစ်တည်နေပါတယ်  
 မိုးငဲ့ဘူကော်နဲ့ တောင်စွဲလ်တစ်ခုမှ လျော့ဆင်းလာခဲ့တဲ့ အတွက်  
 ရေကုန်သုတေသနမှာ ဖြစ်ခဲ့တယ်။ ရေကုန်ခြက်သောနေရာကို  
 ချင်းအခါး ရီဆာ့ဘေး (Rih sawh kawi) ခွဲတဲ့ သော  
 ကွွဲ့သောနေရာဟု သိရပါတယ်။  
**ရီဆာ့ရေကုန်ဖြစ်ပေါ်လာပဲ**

ເສດວັນ: ລາວຍື່ງໆ ກົກົນເຮັດວຽກ ເລີ້ມີປີ: ກົດກົດຕູ້ງໆ ກົດ  
ຕົ້ງເຮັດວຽກ ມີ: ເຮັດວຽກ ປະເທດ: ພິບປະເທດ ພິບປະເທດ  
ເສດວັນ: ລາວຍື່ງໆ ກົກົນເຮັດວຽກ ປີ: ອົບປະເທດ ພິບປະເທດ  
ຕະຫຼາມ: ເຮັດວຽກ ປະເທດ: ພິບປະເທດ ພິບປະເທດ

အေးသောရော်နေရာပြောင်းလဲရှုမှ ကန်ရေနောက်တယ်လို့  
ယူဆရပါတယ်။ လူအချို့က ကန်ရော်ပုလင်းထဲမှာ သို့လောင်  
ထားတိုကြပြီး ကန်ရေနောက်တဲ့အချို့နှုံးပုလင်းထဲက  
ရေလည်းနောက်တယ်လို့ အယူရှိကြပါတယ်။ ကိုယ်တိုင်တော့  
မကြံဖူးခဲ့ပါ။

ရှေးအခါက အိန္ဒိယလူများတို့သည် ရေကန်တဲ့မှု  
အဖိုးတုန်ရတနာရှိမည်အထင်နှင့် ကန်ရေခွန်းပြောက်အောင်  
ပြေားလောက်ခဲ့ကြပါတယ်။ ထို့သို့လုပ်ငန်းပျော်ဆွဲ  
နေစဉ် ဓမ္မနာရီပေါ်လာသောကြာ့င့် ထွက်ပြီးခဲ့ရတယ်  
လို ယုတေသာကားဆိုကြပါတယ်။ ထို့ဘု့သို့ ရေခြော်းတဲ့  
သည်နေရာကို ပို့ဆိုင်ပြေားဟု ခေါ်ကြပါတယ်။ အိန္ဒိယ  
နယ်စစ်က တိယိုချောင်းအတွင်း စီးဝင်သည်ဟု သိရပါတယ်။  
ရိခိုက်ဒီဇို့၊ အထက်တန်းကျောင်းသည် ရေကန်အနားတွင်  
တည်ရှိပါတယ်။ ကျောင်းအနီးတွင် သောလုံးကွင်းရှိပြီး အချို့  
နေရာတွင် ခုန်ပေါ်ကဗားလျှင် အသံတုတ္ထုတ်ဖြည်  
သည်ဟု သိရပါတယ်။ မိုးရွှေလျှပ်လည်း ရေများအကြားကြိုး  
ဝပ်လေ့ရှိသဲ အောက်ဘက်အပေါက်ထဲသို့ စီးသွားလေ့ရှိ  
တယ်ဟု ပြောကြပါတယ်။ ထူးချွားဆန်းပြားပြီးစီးဝင်စားနှင့်  
ကောင်းတဲ့အခြားကြောင်းလေးတေပါ။

မြန်မာ့သုတေသန

ရိမ်ရေဂန်တည်ရှိရာ ရဲခေါဒရဲမြို့ဟာ အီန္ဒိယနိုင်ငံ  
မီရိမ်ပြည်နယ်ရှင် ထိစစ်လျက်ရှိပါတယ်။ ထိုအတွက်  
ရိမ်ရေကန်နှင့်အလုပ်သွားရေင်နိုင်ခြားကိုပါအလုပ်သွားလို့  
အဆင်ပြောတယ်။ မီရိမ်ပြည်နယ်သည် အီန္ဒိယနိုင်ငံ  
အစွမ်အေားတွင်တည်ဖြီး မီးချင်းလူသီး အများစု  
နေထိုင်ကြပါတယ်။ ရဲခေါဒရဲနယ်စင်မှ ချွန်ဘိုင်းမြို့သို့ မိုင်  
၁၀ ကော်၏ ဧရိုက္ခာဝေးပါတယ်။ မီရိမ်ပြည်နယ်သည်လည်း  
ဖြန့်ဘိုင်ငံအလို့တဲ့ တိုးတက်မှုအတွက် အားယူနေဆုံးပါ။  
နယ်စင်မှ ချွန်ဘိုင်းမြို့သို့ သွားရလမ်းမှာလည်း ကားလမ်း  
တွေက မြေလမ်း၊ ခါးကတော့ တော်တော်လေး ဆိုးလပါ  
တယ်။ စွဲမာနိုင်တိုးတို့မှ ရဲခေါဒရဲမြို့သို့ သွားရလမ်းနဲ့  
သိပ်ကွာခြားမှ မရှိပါ။ ဒါပေမယ့် သူတို့နိုင်ငံ အင်ဂျင်းယာ  
တွေက တောင်ပေါ်ကားလမ်းကို အတက်အဆင်နည်းလိုင်သမျှ  
နည်းအောင် လမ်းဖော်ကြပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံမှ လမ်းတွေဟာ အင်မတန်စ်တောက်ပါတယ်။ နောက်တစ်ဦး အကြီးမားဆုံး ကွာခြားတာကတော့ သူတို့ရိုင်ငံ တော်တွေထိုင်းမှာ သစ်ပင်လေးတွေ အဲ့ခိုင်းနေ ပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ဂျာ ရာခိုင်နှင့် တော်တွေဟာဆုံးဖြင့် ၇၀ ကျော် အဘိုးကြီးခါးလိုအပ်ဖြစ်နေပါတယ်။ ဒါကြောင့် သူတို့ရိုင်ငံ ဒေါ်သွားတဲ့အခါ တပေါင်းလ နှေ့လယ်ခေါ်မှာကိုပါ ရာသီဥတ္တက အေးတဲ့အရသာကို ခံစားရပါတယ်။ သူတို့ရိုင်ငံ နယ်စွဲနှင့်အဗျားက လူတွေက သာဘာဝပတ်နှင့်ကျင်အကြောင်းနှားလည်းကြတယ်လို့ အိန္ဒိယနိုင်ငံသား အလမ်း - ဟားခါးအတိ ချိုးလူမျိုး ပြောပြလို့ သိခဲ့ရပါတယ်၏ အချိန်ရလို တစ်ညွှန်လောက်အိန္ဒိယနိုင်ရင် မိမိရှုပြည်နယ်၊ မြို့တော် အိုက်တော်မြို့၊ သွားလည်လှုက်ရင်တော့ အိန္ဒိယနိုင်ငံရဲ့တိုးတက်မှုမြင်ကွေးငါးကို တွေ့ရမယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ မြန်မာန်ယ်စ်နှင့် မိမိပေါင်း ၈၀ ကျော်ခေါ်တယ်လို့ သိရပါတယ်။ ကျို့နော်တို့ ပတ်စပ်ပို့လုပ်စရာမလိုဘဲ သူတို့ရဲ့လောက်ကို သတင်းပေးပြီး သွားရုံသာပါ။

“အောင်းရာသီမှာ ကန်ရေနောက်လေ့ရှိပြီး ကန်အတွင်းကို တစ်နေရာတည်းမှာ ရေအများကြီး စီးဝင်နေတာမတွေရပါ။ အောင်းရာသီမှာ ကန်ရေနောက်ပြီး အချိန်လည်း ကြောလေ့ရှိပါတယ်။ ရေကန်အောက်ပိုင်းက နွေးသောရေနှင့် အထက်ပိုင်းက အေးသောရေတို့ နေရာပြောင်းလဲရာမှ ကန်ရေနောက်တယ်လို့ ယူဆရပါတယ်။ လူအချို့က ကန်ရေကို ပူလင်းထဲမှ သို့လောင်ထားတတ်ကြပြီး ကန်ရေနောက်တဲ့အချိန်မှာ ပူလင်းထဲက ရေလည်းနောက်တယ်လို့ အယူရှိကြပါတယ်”







## DELIVER QUALITY LIVING



Variety of Choices  
 ★ Condominiums  
 ★ Offices  
 ★ Shop Houses  
 ★ Town Houses  
 ★ Land



## PROPERTY SHOW CASE

Level 21, Junction City Office Tower, Corner of Bogyoke Aung San Road and Shwedagon Pagoda Road, Pabedan Township, Yangon.

Sales hotline : 01-9253379, 01-8563935, 09-255111447, 09-255111442  
 email : sales@shwetaungrealestate.com

INSPIRING LIVES. SUSTAINING PROGRESS.









